

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado, en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Viernes 10 de agosto de 1990
Año XC.—Núm. 27.546

Cumbre extraordinaria de la Liga Árabe

Mubarak: «No queremos criticar a Irak, sólo evitar una intervención extranjera en el Golfo»

La CE preparada para tomar nuevas medidas en el marco de la ONU

El Cairo.—El presidente egipcio, Hosni Mubarak, dijo hoy en su discurso ante la Liga Árabe que no se han reunido para criticar a Irak, sino sólo para tratar de evitar una intervención extranjera en el conflicto del Golfo.

«No estamos a favor de ninguno de los dos lados, sólo queremos buscar una solución para resolver la crisis», afirmó Mubarak, quien agradeció la presencia a todas las delegaciones.

En la reunión participa el «número tres» iraquí, Taha Yasin Ramadan, y el emir derrocado de Kuwait, Yaber Al Ahmad Al Sabah, en el primer encuentro entre responsables de las partes enfrentadas desde la invasión iraquí de Kuwait el pasado día 2.

La conferencia se inició a las 12,20 hora local (09,30 gmt), con dos horas y media de retraso, ya que estaba previsto que comenzara a las 10,00 hora local (07,00 gmt).

La reunión, convocada en un principio para ayer, sufrió un aplazamiento hasta el día de hoy debido a que, según fuentes de la cumbre,

anoche aún no se encontraba en El Cairo la totalidad de los jefes de Estado y jefes de delegaciones de los 21 países participantes.

Sin embargo, fuentes diplomáticas comentaron esta mañana que el aplazamiento se debió a la negativa de la delegación iraquí de participar, en tanto lo hiciera el emir Al Sabah. Pese a todo, ambas delegaciones, kuwaití e iraquí, se encontraban esta mañana en la sala de conferencias donde se celebra la reunión.

Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de la CE concluyeron una reunión extraordinaria para tratar la crisis en el Golfo Pérsico con una declaración en la que afirman «estar preparados para tomar nuevas iniciativas en el marco de la carta de la ONU que puedan ser necesarias para contener el conflicto».

En la primera declaración de los ministros de Exteriores de la CE sobre la invasión iraquí de Kuwait, la Comunidad recalca que «es de vital interés para Europa» la estabi-

lidad, la integridad territorial y la soberanía de los estados del Golfo y que, por tanto, está dispuesta a tomar nuevas iniciativas que no especifique en la nota.

«Estamos totalmente determinados para comprometernos en mayores esfuerzos que logren la necesaria solidaridad internacional con otros estados en el área amenazados por el agresor», agrega la declaración refiriéndose a Irak.

El comunicado, que fue leído en rueda de prensa por el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Gianni de Michelis, señala que la Comunidad mantendrá contactos permanentes con los gobiernos árabes y «ofrecerá su ayuda a los esfuerzos árabes que tengan como objetivo reducir la tensión y restaurar la legalidad internacional dentro del marco de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU 660, 661 y 662».

Estas resoluciones se refieren a la condena de la invasión de Kuwait por parte de Irak y la anexión del territorio kuwaití.

Los «doce» expresan su esperanza de que la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno árabes reunidos en El Cairo «tome las medidas concretas con este mismo fin».

Más información en pág. 11

Carlos Socías se encuentra en la Embajada española en Bagdad

Madrid.—El ciudadano español Carlos Socías, secuestrado por fuerzas iraquíes en Kuwait el pasado domingo, se encuentra sano y salvo en la Embajada española en Bagdad, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas.

Socías, sorprendido por la invasión iraquí en la capital kuwaití en viaje de negocios para la empresa Roca, en cuyo departamento internacional trabaja, era el único en paradero desconocido de los españoles que se encontraban en la zona al comienzo de la crisis del Golfo Pérsico.—Efe.

FRANCIA

Aplazado el juicio sobre la demanda de extradición del etarra Gil Ostoaga

Pau (Francia).— El Tribunal de Apelación de Pau ha decidido aplazar hasta el próximo 21 de septiembre el juicio, que debía iniciarse hoy, sobre la demanda de extradición por las autoridades españolas del presunto militante de ETA Félix Ramón Gil Ostoaga, informaron a Efe fuentes judiciales.

El aplazamiento se debe a la petición formulada por la abogada del encausado, Christianne Fando, quien alegó «ciertas irregularidades en la demanda española».

Según Fando, el juez de instrucción ha presentado unos cargos diferentes a los formulados por el fiscal, situación que calificó de contraria a la legislación francesa.

El juez acusa a Gil Ostoaga de «asesinato y tenencia ilícita de armas», mientras que los cargos que presenta el fiscal son los de «asesinato, atentados, robo con intimidación, tenencia ilícita de

armas y robo con toma de rehenes».

Las autoridades judiciales españolas consideran a Gil Ostoaga uno de los miembros del comando que llevó a cabo un tiroteo en Azpeitia (Guipúzcoa), el 28 de noviembre de 1979, contra tres guardias civiles que resultaron muertos.

Gil Ostoaga, nacido en diciembre de 1956 en Legazpia, fue detenido por la Policía francesa en la localidad vasco-francesa de Ciboure en octubre del año pasado, después de que fuera cursada una orden internacional de detención el 7 de mayo de 1987.

El pasado 6 de marzo, el Tribunal de Apelación de Pau se pronunció a favor de la extradición de Gil Ostoaga por su presunta participación en dos atentados, uno de ellos perpetrado el 30 de agosto de 1979 en Zumárraga contra un grupo de policías españoles, de los que uno resultó muerto y otro herido.— Efe.

El IPC creció en julio 1,3 por ciento

Madrid.—El Índice de Precios al Consumo (IPC) aumentó el pasado mes de julio en un 1,3 por ciento, informaron a «Efe» fuentes del Instituto Nacional de Estadística.

Con este comportamiento de los precios, la tasa de inflación ha crecido de enero a julio un 3,9 por ciento, mientras que la correspondiente a los últimos doce meses ha aumentado un 6,2 por ciento.— Efe.

Declarados cuatro incendios en Asturias

Dos de ellos sin controlar

Oviedo.—Cuatro incendios forestales, dos de los cuales aún no están controlados, se han declarado en el Principado de Asturias en las últimas horas, informaron a «Efe» fuentes de la Consejería de Interior.

Las mismas fuentes indicaron que los dos incendios que aún no han sido controlados están localizados en los concejos de Gijón y Candamo.

En Gijón, donde el fuego se inició a las 20,00 horas de ayer, está localizado en la zona de Muñón y afecta a monte raso, mientras que en Candamo se ha reproducido un incendio declarado el pasado día 7 en la zona de Aces.

Este último incendio, en cuyas labores de extinción trabajan el retén de Salas y la autobomba de Pravia, afecta a pino y eucalipto.

Los dos incendios controlados, pero aún sin extinguir totalmente, están situados en los concejos de

Illano y Grado, en el Monte Carbal y San Pedro de los Burros, respectivamente.—Efe.

En estado muy grave tres heridos en el accidente de Murcia

Murcia.—Tres de los heridos en el accidente ocurrido ayer en Murcia, cuando se incendió un camión cisterna que provocó la muerte de ocho personas, permanecen ingresados en estado muy grave, según fuentes sanitarias.

Los heridos se encuentran en la Ciudad Sanitaria Virgen de la Arrixaca, próximo al lugar del siniestro, en el que el camión, al parecer por un fallo en sus frenos, chocó contra varios turismos y un inmueble,

(Más información en pág. 10)

SEGOVIA

Encierro más animado, hoy, en el barrio de San Lorenzo, sin percances



PEÑALOSA

Los encierros en el barrio de San Lorenzo están poniendo la nota alegre y festiva en la capital. Hasta ahora, se han desarrollado con mucha animación y sin percances, porque el mozo de la foto, caído, no fue alcanzado por el astado

(Página 5)

Objetos por valor de unas 600.000 pesetas, robados en un establecimiento de la calle San Francisco

(Página 3)

apunte del día

MENOS PARO

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social tiene desde hace tiempo la sana costumbre de dar las oscilantes cifras del paro en nuestro país. Así pues, mensualmente estamos informados de cómo se produce o elimina trabajo a nuestro alrededor; tema, por otro lado, que ocupa uno de los primeros lugares en el ránking de preocupaciones de los españoles.

Ayer informamos de ello: durante el mes de julio, el paro registrado en las oficinas de empleo del Instituto Nacional de Empleo descendió en 32.533 personas, con lo que el número total de desempleados fue de 2.262.301. Sin embargo y aunque ya es penoso en sí el hecho de que más de dos millones de personas están en paro en un país, según el mencionado Ministerio, esta es la cifra más baja desde el mes de octubre de 1982. Así que la pena debe ser menor.

Pero, como todos los años, no deben lanzarse las campanas al vuelo por estar en época en el que las suplencias, eventualidades y demás están a la orden del día.

Por otra parte, nos encontramos con una cifra que verdaderamente alegra a cualquiera: durante la campaña de vendimia en Francia, tan sólo 23.000 españoles viajarán hasta allí para trabajar en ella. Y decimos que sólo porque esa cifra significa un quince por ciento menos que el año pasado, según ha manifestado recientemente el director general de Emigración, Raimundo Aragón.

Así pues, las cifras bailan entre la esperanza de una continua disminución y un presente menos negro para algunos.

La dignidad del hombre está en peligro

De un tiempo a esta parte la publicidad, cierto tipo de publicidad, está haciendo uso del hombre y de la mujer, como unos referentes eróticos para la seducción inducida de sus mensajes.

No se puede admitir que el éxito de una campaña publicitaria esté en la utilización de los hombres como objetos de uso y de consumo, con unos anuncios llenos de aditamentos perniciosos. No pensemos que vender a las personas como si estas fueran el propio objeto que se publica sea el modo más fácil de llegar a la fama y a la notoriedad publicitaria.

Valerse, en una pirueta realmente atrevida, de la intimidad y de la dignidad del ser humano para producir un deseo de compra en los consumidores o una cierta gratificación en los públicos es algo que atenta contra los más elementales derechos humanos.

Pensamos que es mala la técnica de la posible publicidad subliminal, pero es bastante peor una publicidad que, utilizando el soporte de un artículo y de un producto, aprovecha para hacer publicidad erótica, para que el público poco avisado caiga en la trampa de este torpe reclamo.

No es correcto hacer la publicidad de un producto desde unos anuncios que incitan a la violencia, al desatino y todo aquello que está en las situaciones de tensión y de conflicto de los hombres.

No es lícito centrar los mensajes publicitarios en narraciones y relatos que agreden los más íntimos derechos de la persona humana, que es tratada como si fuera una pieza más en el torpe engranaje de la oferta y de la demanda.

Y los ejemplos concretos que se pueden poner de este tipo de publicidad son muchos y muy variados, en una carrera sin reparos, donde todo está permitido para el buen fin del negocio.

Es necesario salvar la intimidad y la dignidad de los hombres, porque los seres humanos somos algo más que un simple objeto de deseo.

Los sentidos, el cuerpo del hombre y de la mujer, no pueden ser utilizados como un rompecabezas cuya icografía sexual se utiliza para relacionar el objeto del deseo con el objeto de la necesidad. Así no debe ser hecha la publicidad, pero desgraciadamente así se hace, con más frecuencia que lo que sería conveniente.

La intimidad de la persona y su indudable dignidad han de quedar a salvo de todo tipo de injerencia y de manipulación interesada, por el principio de norma social y profesional. Y la publicidad no puede quedar al margen de esta exigencia del buen hacer y del buen decir. La publicidad no debe ser una excepción a una regla aceptada por todos y que ha sido incorporada a los más diversos textos fundamentales y constitucionales.

Cuando la publicidad mal hecha entre a saco en la intimidad de la persona, haciéndola saltar por los aires en mil pedazos, estamos ante un acto de agravio incontestable a la dignidad humana.

Cuando la publicidad utiliza a las personas como cebo de una cierta manipulación comercial y consumista, no debe ser llamarla publicidad. La publicidad, bien lo sabemos, es algo mejor y más limpio.

Clemente Ferrer Rosello

La aventura televisiva

En 1939 la RCA consiguió enviar la señal correspondiente desde el centro de Nueva York a la sede de la Feria Mundial levantada en el vecino barrio de Queens. La señal en forma de imagen era la del presidente Roosvelt. De esta forma nació la televisión. Medio siglo después, un ciudadano americano puede acercarse a su televisor y practicar un deporte muy extendido: El "zeping". Saltar de canal en canal hasta encontrar aquel que más le interesa. Además, en su tubo, cae una notable variedad de experiencias que van, desde la televisión de masas, con sus canales públicos y sus canales privados, a sistemas más complejos como la recepción vía satélite. Con este sentido tan claro de los ejemplos, Ed Turner, el hombre del CNN americano, hace un tiempo pintaba así los colores de una nueva década televisiva: "En la próxima década veremos un universo totalmente cableado en el que los satélites hablarán entre ellos, las antenas parabólicas domésticas y de empresa, se convertirán en algo normal, las unidades móviles nos parecerán una cosa tan normal como los taxis y la búsqueda y la difusión de noticias, recorrerán las fronteras con la facilidad y la frecuencia del anticiclón".

La televisión se inventa y crece cada día. No pretende ser un arte, ni un vehículo cultural, ni siquiera un medio de comunicación. Es eso, y además otras muchas cosas: un entretenimiento familiar, el único sistema de información de millones de personas, el cine en casa, la plataforma de los políticos, etc. La televisión es, sobre todo, el espejo del mundo donde vivimos. Es el reflejo de todo y de todos. Por eso constituye una fuerza determinante en las sociedades contemporáneas. De ahí que los políticos den a la televisión tanta importancia y que el poder --en todas sus variantes-- intente controlarla.

Este invento tan maravilloso que es la televisión, también tiene sus inconvenientes. Señala, Ignacio Ramonet, refiriéndose a la publicidad que, "en contra de las ideas adquiridas, sabemos muy poco de los efectos de la publicidad sobre las ventas"; y aporta al efecto algunos datos que provocan cierta sorpresa. Nos enteramos, por ejemplo, que un ciudadano en Estados Unidos recibe diariamente, desde que se levanta por la mañana hasta que se acuesta por la noche, unos mil quinientos impactos publicitarios, de los cuales percibe conscientemente ciento y pico. Por otra parte, los resultados de la investigación realizada en 1983 por la Universidad de Harvard confirman que el 85 por ciento restante, el cinco produce efectos

contrarios a los propuestos --es lo que se llama "efecto bumerang"-- y finalmente nos queda un diez por ciento de mensajes que repercuten positivamente sobre la gente.

En unas declaraciones al "Corriere della Sera" (Milán, 4-VI-89), el famoso presentador del programa Nightline de la cadena norteamericana ABC que lleva nueve años con el programa y tiene una audiencia de siete millones de telespectadores, indica que la televisión es extraordinariamente útil sólo como punto de partida. No es el instrumento adecuado para explicar racionalmente un suceso. La televisión no se mira. Hoy la gente picotea la TV. Como una vaca que paca un poco aquí y otro poco allá, la gente salta de campo en campo con el mando a distancia. La única solución es que la familia y los profesores enseñen a seleccionar. Cuando mis hijos eran pequeños, mi mujer y yo les dábamos un dólar a la semana. Por cada programa que veían debían pagar una tasa de diez centavos, dedicada después a limosnas. Cuando se acaba el dólar se termina la TV. Los programas interesantes, gratis. Teniendo que pagar, aunque sólo sean diez centavos, el consumo de TV se reduce muchísimo.

Tiene razón Philippe Erard, cuando escribe que el problema no está tanto en los programas que se emiten, sino en la falta de criterio al seleccionar la oferta televisiva. Los programas, dice, son discutibles. Pero es un hecho que los niños de hoy conocen a Batman a Mazinga, etc., como los de ayer conocían al lobo (que se comía abuelitas), y a las hadas buenas y malas. Y cuando el padre de hoy se horroriza viendo a los héroes televisivos dar y recibir golpes, parecen haber olvidado los litros de sangre que manaban de los cuernos de antaño que las ma-

Juan VACAS CASADO

dres leían a sus hijos, precisamente cuando no se sabe qué hacer con ellos, se les coloca delante del aparato, y ya está. Lo malo es que, procediendo así, llega un momento en que el televisor llega a tener más autoridad que el padre. Y, lo que aún es peor, algunas encuestas erizan el cabello, como la que descubrió --según ha contado Guillermo Díaz --Plaja-- que el sesenta por ciento de los niños querían más al televisor que a su padre. Víctor García Hoz sostiene que la televisión es positiva en cuanto que abre un campo de la percepción del hombre. Y de forma más explícita y muy bella, Philippe Erard expresa su entusiasmo por un medio que hace que los niños hayan visto más del mundo, de lo que lo conforma, de la gente, de los animales, de la geografía... Ahí reside, precisamente el embrujo de la televisión bien aprovechada, capaz de captar la atención del niño, de concentrarle, de ofrecerle una diversión y una estructuración de su tiempo, de darle un brillante espectáculo, en colores, con sonidos estridentes, penetrantes. Así, la televisión será un instrumento de incalculable valor.

La gigantesca producción impide una gran calidad media de los programas. Su mercanca industrial se aproxima al maíz en lata y a la hamburguesa congelada. Como lo precisaba un director de TV a un realizador de programas, "su trabajo es producir porquería". El medio se justifica con facilidad: da al público lo que él desea. Se está lejos de un arte popular auténtico. Por regla general, el entretenimiento que se ofrece es banal y aséptico. Está fabricado en serie por equipos de mercenarios y seleccionado por burócratas obsesionados por audiencias millonarias.

COMPañIA DE COMEDIAS DE MADRID
Director: QUIQUE CAMOIRAS

Presenta en Segovia los días 11 y 12 en
TERRAZA DE VERANO LOS ZULOAGA

SU OBRA:

PONTE EL BIGOTE MANOLO

2 años ininterrumpidos de éxito en Madrid

CON

MARTIN JARA - JOSEFINA RUFFET
MAYTE PARDO - JAYONE CAMOIRAS
BEATRIZ SABON - MANUEL TRONCOSO
CELIA CASTRO y
QUIQUE CAMOIRAS

Venta anticipada de entradas en las taquillas de
Cine Sala Miró y Terraza de Verano Los Zuloaga

†
TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
**D. Amalio
Bernardos Pabón**
(Cofrade de la Virgen de la Fuencisla
y el Sagrado Corazón de Jesús)
Que falleció en Segovia
el día 11 de agosto de 1987
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad
D. E. P.
El funeral que se oficie mañana
día 11, a las 8 de la tarde, en la
iglesia parroquial de la Santísima
Trinidad, será aplicado por el
eterno descanso de su alma.
Su esposa, Patrocinio
Vaquerizo Rincón; hijos,
nietos, hermanas, sobrinos
y demás familia,
Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto.

URBANIZACION CERRADA



En el punto más alto de La Lastrilla

26
CHALETS ADOSADOS
CON
ACABADOS DE LUJO

EL BALCON
DE SEGOVIA

INFORMACION EN OBRA
SABADOS: MAÑANA y TARDE
DOMINGOS: MAÑANAS

MIGUEL TONAR
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
43 54 61 - 43 59 50

SUCESOS

Robo por valor de 600.000 pesetas en un conocido establecimiento segoviano

Un herido al chocar una moto contra un vehículo en la carretera de Valdevilla

El conocido industrial y fotógrafo Félix París ha sido objeto de un importante robo en su establecimiento situado en la calle de San Francisco. Los delincuentes accedieron al establecimiento forzando la cerradura de entrada al establecimiento, haciéndose con material fotográfico y dinero en metálico por un valor total de 619.000 pesetas. El robo tuvo lugar el pasado miércoles entre las 15 horas y las 15.15.

Por otra parte se ha denunciado el robo de tres terneros en la dehesa de Hontoria por valor de 150.000 pesetas.

Una súbita alemana ha denunciado el robo de dos bolsos de viaje con efectos personales del interior de su vehículo. La turista valora los artículos robados en 200 marcos alemanes (15.000 pts).

En la provincia, un vecino de Pelayos del Arroyo ha denunciado la sustracción de varios efectos y herramientas de labor valorados en 79.000 pesetas.

En Fuentes de Cuéllar, han sido robados tres perros de raza, valorados en 150.000 pesetas.

UN HERIDO AL CHOCAR UNA MOTOCICLETA CON UN VEHICULO

Anoche, en la confluencia de la calle Valdevilla con la carretera de San Ildefonso, se produjo un accidente al chocar una motocicleta contra un vehículo, produciéndose como resultado de la misma un herido.

También ayer, en la Vía Roma, la pérdida de aceite de un camión ocasionó un accidente en el que se vieron implicados cuatro vehículos, no habiendo que lamentar ningún serio percance.

Construcción de Refugios de Espera

A la empresa Construcciones Andrés Vicente Martínez ha sido concedida por la Secretaría General de la Consejería de Fomento de la Junta, la construcción de Refugios de Espera en nuestra provincia. El importe del proyecto se eleva a 10.755.953 peseta, que ha sido la mejor oferta presentada.

OBRAS EN LA RESIDENCIA DE TIEMPO LIBRE DE SAN RAFAEL

En 9.797.760 pesetas han sido adjudicados a Plácido-Antonio González Ituero, los trabajos de pintura en la Residencia de Tiempo Libre de la localidad de San Rafael, como asimismo otras obras de mejora y acondicionamiento, por importe de 8.582.560 pesetas.

También para esta misma residencia se concede la instalación de una centralita telefónica a la empresa Beta Telefónica, S.A., por 7.081.112 pesetas.

Muchas personas se bañan en las zonas no aptas

Un chapuzón peligroso

Los análisis del Servicio de Medio Ambiente de la Junta determinan el estado de nuestras aguas

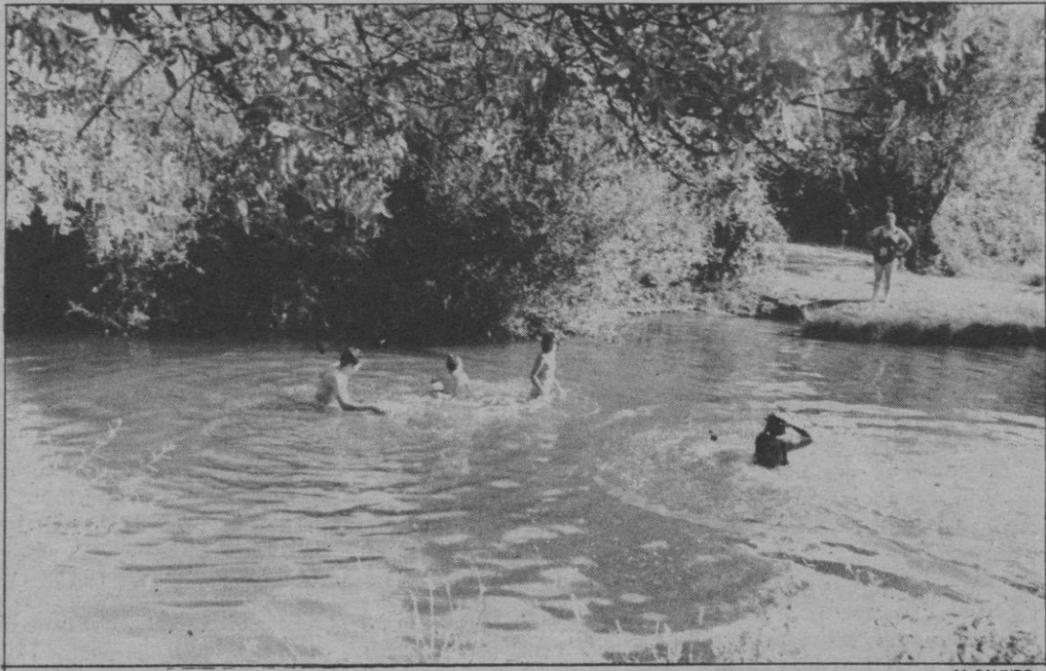
Durante los meses de verano, son muchos los segovianos que optan por pasar su tiempo de vacaciones junto a los ríos de nuestra provincia. Lamentablemente, cada vez son más numerosas las zonas de la geografía hidrográfica que son clasificadas "no aptas para el baño". En la capital, lugares tradicionales utilizados para el baño como la llamada "playa de las Arenas", "Los Molinos" o "El Bodón de las Señoritas", han sido declaradas como inadecuadas para el baño.

Sin embargo, hay quien no renuncia a darse un chapuzón, a pesar del riesgo que pueda traer consigo.

Son muchas las personas que frecuentan estas zonas antes mencionadas, como también las cercanas a la capital, como las de Valsaín o la comúnmente conocida como "el Whisky", próxima a Palazuelos de Eresma. La mayor parte de estas personas pasan su tiempo tomando el sol y disfrutando de una tarde de campo, pero con el resquemor de no poder mitigar el calor con un refrescante baño. "La verdad --nos dijo una señora asidua de una de las zonas de baño prohibidas-- es que hay veces que apetece meterse en el agua, pero me da miedo por lo que me pueda pasar; prefiero estar al sol que contraer alguna enfermedad".

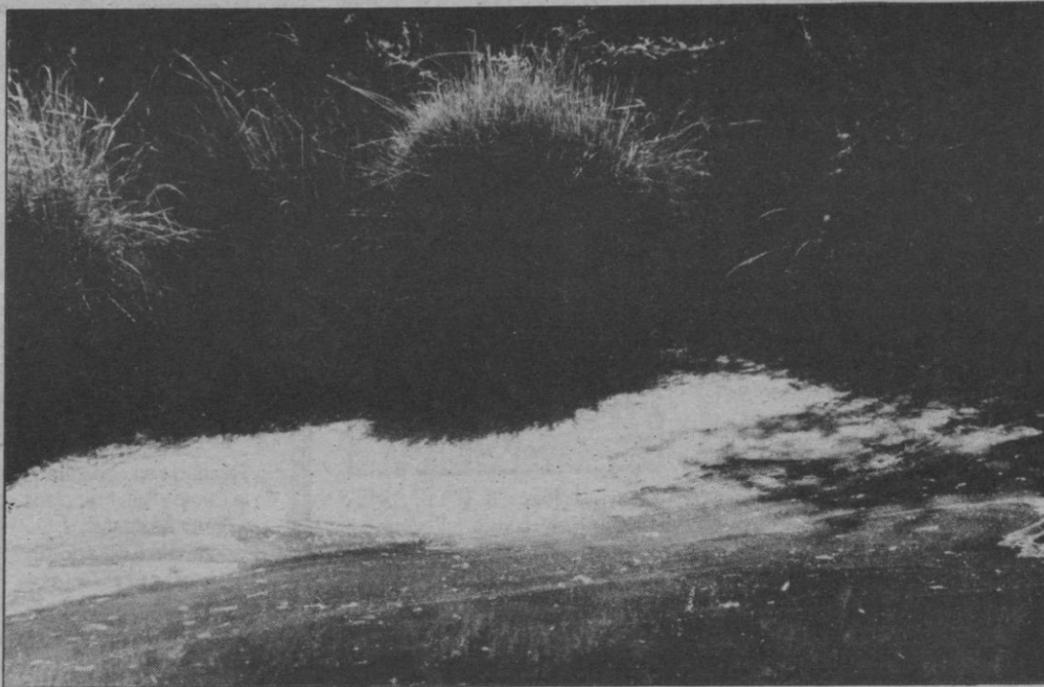
BAÑISTAS ARRIESGADOS

Otros, sin duda más arriesgados,



Pese a la prohibición, hay bañistas en el río

M. GALINDO



La suciedad es patente

M. GALINDO

no dudan en sumergirse en las sucias aguas del río Eresma. Un grupo de niños comentaban en "Los Molinos", que llevan bañándose en esta zona prohibida durante todo el verano. "Desde que venimos aquí, nunca hemos notado nada raro. Una vez, un señor nos dijo que eso de la prohibición era para que la gente fuera a las piscinas municipales".

En el "Bodón de las Señoritas", dos jóvenes bañistas ocasionales afirmaron conocer la prohibición, "pero no creo que me pase nada. No he metido la cabeza dentro, y luego, al llegar a casa me daré una buena ducha".

Si se recorre el curso del río al paso por nuestra capital, no es difícil ver zonas en las que la suciedad y la contaminación se acumulan en los márgenes. "Es una verdadera pena --dice un bañista que disfruta al sol de las Arenas-- que este río esté en esta situación. Recuerdo cuando era pequeño cómo se ponía esto de gente en verano y lo bien que

lo pasaban aquí los críos". "Yo me pregunto qué es lo que se puede hacer para solucionar este grave problema".

ANÁLISIS EXHAUSTIVOS Y RIGUROSOS

La sección de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León es la encargada de analizar científicamente la calidad de las aguas de los ríos, aguas de abastecimiento público, piscinas y campamentos y albergues juveniles. Este servicio establece 33 puntos de muestreo en toda la provincia, distribuidos por todos los ríos aprovechables para el baño de la provincia.

Son los farmacéuticos de los pueblos los encargados de recoger las muestras de agua de los ríos, enviándolas a los laboratorios destinados para su análisis. Una vez realizados los mismos y conocido el resultado, se pasan informes a los medios de comunicación, alcaldes, farmacéuticos y coordinadores de

las Zonas Básicas de Salud, que tomarán las medidas oportunas para mantener informada a la población. Los informes son mandados a Va-

ladolid para incorporarlos al estadi- llo que se enviará posteriormente a la Comunidad Europea; una vez que pasen por el Ministerio de Sanidad.

En cuanto a las piscinas, en los análisis se miden los niveles de PH y cloro que tienen, pudiéndose llegar a cerrar si los niveles son marcadamente nocivos para la salud.

Asimismo, se han establecido rutas por parte de esta sección para recoger "in situ" las muestras de agua tomadas por los farmacéuticos, con el fin de evitar posibles fraudes.

A pesar de todo, no serían necesarios los análisis si nuestras aguas no hubiesen sufrido el descuido y la negligencia de las personas. Ya es tarde para evitarlo... ¿o no?.

M. GALINDO



Los carteles de "prohibido bañarse" se han colocado en casi todos los ríos de la provincia

M. GALINDO

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 11 de agosto

Van 223 días; faltan 142.
Sol: De 7,21 a 21,18.

SANTORAL

Santorales: Santos Clara, Agilberta, Filomena y Tiburcio.

PENSAMIENTO

"El honor, como la juventud, una vez perdido no se recupera". (César Cantu).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

37531

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,1 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 30,7°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,2 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 18,9°
Temperatura a las 8: 20,°

GINEMÉDICA

Clínica Ginecológica

Vasectomía

Ligadura de trompas

Calle San José, 15-17,
bajo - VALLADOLID
Teléfono 983/47 99 50
Horario: De 10 a 14
y 16,30 a 20,30

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carabias, Costa y Luis Moro.
Exposición "Papeles". Hasta el 5 de septiembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Roque, pinturas. Hasta el 26 de agosto.

EN EL CENTRO CULTURAL "FONSECA", DE COCA

Esmaltes y esculturas de César Osorio, José Luis Pascual y Abdona Yuste. Hasta el 12 de agosto.

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA DE SANTA MARIA DE NIEVA

Pinturas de Charo Garnacho. Hasta el 12 de agosto. Horario: Lunes a sábado, de 8 a 10; domingo, de 1 a 2,30.

EN EL CENTRO CULTURAL "CANONIGOS" (LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO)

Carmen Cuevas, óleos y Juan J. Hernández Fernández, acuarelas. Hasta el 12 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos de José Mate (nacido en Castillejo de Mesleón). Horario: Sábados y festivos, de 12 a 2 y de 6 a 8.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Laura Llorente Lucero, hija de Luis Fernando y de Tomasa. Manuel Arévalo Salinas, de Antonio y de Mercedes.

DEFUNCIONES: José Luis Tomé Moreno, de 53 años; Petra del Amor Martín, de 63; Luis Gil Martínez, de 69.

MATRIMONIOS: Juan Carlos Tejero de Pablos con Sonia Novoa Alcaide; José Luis García Fernández con María Angeles Pascual Sanz; Juan Serafín Ramiro Álvarez con María Luisa Sáez Gómez; Fernando Alvarez Blanco con María Luz Pardo Martín; José Luis Escobar Arroyo con Rosa Inmaculada Almendros Coronado; Paulino

Adeva Velasco con Rosa Montserrat Gil Rodríguez; Francisco Javier Herrero Herrero con María Pilar Polo Campo.

CULTOS

EN SAN ANTONIO EL REAL

Mañana, día 11, en el convento de Hermanas Clarisas de San Antonio el Real, se tendrán cultos en honor de su Madre y Fundadora Santa Clara de Asís, patrona de la televisión. A las 11 de la mañana, misa solemne con homilía; ministro de la palabra, P. Luis Angel de la Fuente, O.F.M. quedando expuesto Su Divina Majestad. Por la tarde, a las 8, misa con homilía; ministro de la Palabra, Rafael Matesanz.

ADORACION NOCTURNA DE SEGOVIA

Mañana, sábado, se tendrá vigilia ordinaria en la iglesia de San Sebastián para todos los turnos de ANE y ANFE; hora, 10 de la noche.

Junta de turno a las nueve y media. Se recuerda a todos los adoradores y adoradoras que la vigilia comienza con la reunión de la junta de turno, siendo ésta obligatoria para todos. Se ruega la máxima puntualidad.

EN CORPUS CHRISTI

La Comunidad de Corpus Christi —Clarisas—, celebrará los siguientes cultos para honrar a Santa Clara, su Madre y Fundadora.

Día 11, fiesta principal: Por la mañana, a las 8, misa conventual. A las 4 de la tarde exposición del Santísimo a la adoración de los fieles. A las 7 se cantarán vísperas, bendición con el Santísimo; a las 7,30, celebración de la Eucaristía. Celebrante y ministro de la Palabra, P. Basilio Ogueta, franciscano. Se finalizará dando a besar la reliquia de la Santa.

CINE

Hoy, sesiones 8 y 11. SALA MIRO: "Joe contra el volcán". Terraza de Verano LOS ZULOAGA, sesión diaria de 10,30 noche: "Furia ciega".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INSTALACION DE 100 DISPENSARIOS Y VEINTE MIL CAMAS

Madrid.—En el salón de la Academia Nacional de Medicina celebró ayer sesión plenaria el Patronato Nacional Antituberculoso, bajo la presidencia del ilustrísimo señor don Antonio Iturmendi, director general de Administración Local, en funciones de subsecretario, que ostentaba la representación del excelentísimo señor ministro de la Gobernación, que en aquel momento asistía a la reunión de la Junta Política. La Asamblea General del Patronato, entre otros importantes acuerdos, tomó los siguientes:

Aprobación del plan general de obras del Patronato, consistente en la instalación definitiva de 100 dispensarios y 20.000 camas, repartidas éstas en sanatorios de capacidad y emplazamiento, perfectamente estudiados; aprobación del presupuesto para el segundo semestre de 1940; aprobación del Reglamento de Servicios Provinciales del Patronato, Personal y Construcciones; aprobación definitiva para su inmediata ejecución de los proyectos del nuevo sanatorio de Albacete, capaz para 380 camas; reconstrucción del sanatorio del Guadarrama, capaz para 400 camas; construcción de un edificio de nueva planta para instalación de las oficinas centrales, y otras obras que ascienden en total a 10.000.000 de pesetas.

AVISOS

JORNADAS DE CANTO GREGORIANO

El próximo lunes día 13 darán comienzo en el monasterio de Monjas Dominicas (C/Capuchinos Alta 2) las jornadas de verano de "Canto Gregoriano" a cargo del profesor Joan M.º Aragonés, director en Barcelona de la Escola y Aula de Canto Gregoriano "Oratorium". El horario de clases será todas las tardes a las 8,30. Los interesados en asistir deberán formalizar su matrícula en el monasterio de Dominicas los días anteriores.

Todos los participantes cantarán en la misa vespertina del sábado día 18 de agosto, con lo que quedará terminado el curso.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

(garganta, nariz, oído)

Reanuda su consulta en la Clínica San Francisco, Pintor Montalvo, 1, desde el día 6 de agosto
Teléfonos 42.61.11 - 42.61.95

INDEMNIZACION POR PRIVACION DE LIBERTAD

Unión General de Trabajadores.—Se informa a las personas que hayan sufrido privación de libertad por actos de intencionalidad política, regulado en la Ley 46/1977, en prisión durante tres años o más y tengan cumplida a 31-12-90 65 años, tienen derecho a percibir una indemnización, que este sindicato ayudará a tramitar a aquellas personas afectadas o cónyuges viudos con igual derecho.

INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ANUNCIO

La Convocatoria de plazas en el presente mes de AGOSTO del Concurso Abierto y Permanente, Personal Sanitario no Facultativo de II. SS. de la Seguridad Social, se encuentra expuesta en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en los de las Instituciones Sanitarias.

EL DIRECTOR PROVINCIAL
P.D. EL SECRETARIO PROVINCIAL.
Fdo.: Juan A. Siso Martín.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

FUNERALES Y DISCUSIONES



El año 1611 llegó desde Valladolid una triste noticia: la reina, doña Margarita de Austria, dejaba de existir a consecuencia de parto. Segovia dedicó a su memoria solemnes honras fúnebres. Por cierto que, con motivo de estos funerales, hubo curiosas polémicas en el ámbito municipal, con intervención de letrados, y todo para tratar de determinar si las velas que se entregaron a clérigos y frailes suponían un acto de gracia o un deber de justicia. Fútil motivo para tan apasionado debate, lo que prueba que el discutir en vano y el perder el tiempo, ya era entonces un deporte político-nacional. Así, aunque unidos en el sentimiento del funeral por aquella reina, el egoísmo y la desconfianza mutua, enturbiaron el homenaje fúnebre, con estériles altercados sobre insignificantes detalles de prestigio, vanidad y míseros intereses económicos.

Mejor sabor, más calidad ¡y es segoviana!



¿Ha probado nuestro nuevo producto?

LECHE CELESE FRESCA DEL DIA
Desnatada y Pasteurizada

lotería primitiva

COMBINACION GANADORA

9	13	16	COMPLEMENTARIO
17	27	38	4

SEAT

Motor Segovia, S. A.

PoliGono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

Comisión Provincial de Gobierno

Las solicitudes de declaración de zona de acción especial entre los acuerdos a estudio

El lunes se reúne la Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por Rafael de las Heras, presidente en funciones de la corporación provincial, con un orden del día de 32 puntos.

La presidencia presentará una circular, para su envío a los ayuntamientos, en la que se les insta a que adopten las medidas oportunas para

que su municipio, si así lo consideran, sea declarado Zona de Acción Especial en el cuatrienio 1991-1994.

En la misma reunión, se conocerá un escrito del Ministerio de Administraciones Públicas sobre la ampliación del Plan de Mejora de la Red Viaria Local y la asignación de cantidad para la financiación del Plan de Eliminación de Puntos de Especial Siniestralidad. Relacionada también con carreteras está la propuesta de utilización de remanentes producidos como consecuencias de las bajas en la contratación de obras del Plan Provincial de Carreteras para 1989. Asimismo, los comisionados recibirán información sobre la formalización de convenios con la Junta de Castilla y León para el abastecimiento de agua a municipios afectados por la sequía en 1990.

La Comisión quedará enterada de la firma de ampliación del concierto de ayuda a domicilio con la Dirección provincial del INSERSO y concederá una subvención, a la cadena Lord Winston's, por la organización del V Open Internacional de Tenis de El Espinar.

Visita privada de la condesa de Barcelona

La Condesa de Barcelona, madre del Rey Don Juan Carlos, ha realizado una visita privada a nuestra ciudad, en compañía de varias señoras. Durante su estancia aquí se alojó en la finca propiedad de la marquesa de Las Ramblas, situada en el barrio de San Marcos, donde el popular hostelero Amado sirvió un almuerzo a la condesa y acompañantes.

Fiestas de San Lorenzo

Más emoción en el segundo de los encierros
Danza invisible y los festejos taurinos, principales actos para mañana



Un momento del encierro de esta mañana

PEÑALOSA

La segunda jornada de los encierros en el barrio de San Lorenzo, cuya festividad se celebra hoy, transcurrió sin incidentes reseñables. Los toros y cabestros no dieron ningún problema a los mozos que corrieron el encierro, con la excepción de algunos revolcones sin importancia, seguramente propiciados por la precipitación y la falta de reflejos que a estas alturas de la fiesta tienen los mozos.

Hoy comienzan los festejos taurinos propiamente dichos en la plaza de toros portátil de San Lorenzo. Las cuadrillas están compuestas por mozos de las peñas del barrio, siendo dirigida la lidia por un profesional. La becerrada tendrá lugar a las 18,30 horas.

También hay que destacar el concierto que el grupo andaluz "Jarcha" ofrecerá a partir de las 21 horas en la plaza de San Lorenzo. Este grupo de "folk" andaluz obtuvo un gran éxito en las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro formando parte del programa-espectáculo de Carlos Herrera "Coplas de mi Ser".

El día finalizará con la verbena amenizada por la orquesta "Dossier"; continuando la noche con una parrillada de panceta a las cinco de la madrugada.

MAÑANA, ACTUACION DE DANZA INVISIBLE

Mañana sábado será uno de los días más importantes de las fiestas en cuanto a actividades organizadas. A la carrera ciclista y las partidas de tanga y calva, se unirán por la tarde la corrida de toros, que contará con la presencia de los rejoneadores más destacados de la provincia, y a partir de las 23 horas, en la finca "Cerro de las Nieves", el concierto del grupo malagueño "Danza Invisible", uno de los acontecimientos más esperados por la juventud segoviana.

LOS COCINEROS, DE FIESTA

Siguen con sus fiestas patronales en honor de San Lorenzo, los cocineros segovianos agrupados en la asociación "La Parrilla". Como tienen por costumbre, esta mañana temprano, han acudido a la iglesia de San Lorenzo para asistir a una misa, acompañándoles la reina de las fiestas del barrio, recientemente elegida. Una vez finalizado el acto religioso, los asistentes se trasladaron al restaurante Lago, donde dieron cuenta de un buen desayuno.



Los cocineros han celebrado su fiesta

ANTONIO

EL MERCADO DE SEGOVIA

Compás de espera para el porcino

Aunque los cerdos selectos y normales subieron ayer una peseta en la Lonja de Segovia, el mercado del porcino ha entrado en un compás de espera. Bajan diez pesetas las cerdas desvieje y suben, también diez pesetas, los lechones.

En vacuno repiten los precios, pese a que las ventas se realizan con dificultad.

La flojedad registrada la semana pasada en el ovino se ha confirmado ésta y bajan diez pesetas los corderos grandes.

PORCINO

Cebo selecto	159
Normal	155
Graso	169
Cerdas desvieje	90-100
Lechones selectos	250
Lechones normales	240
Canal segunda	207

VACUNO

Añojos extra	440
Añojos primera	400
Añojos segunda	375
Vacas extra	275
Vacas primera	220
Vacas segunda	175
Terneras de leche de menos de 130 kgs.	620
Terneras de leche de más de 130 kgs.	610
Terneras de pienso de 150/175 kgs.	450
Terneros de pienso de 175/200 kgs.	415
Terneros vida de cruce charolés	325
Terneros vida cruce pardo	315
Terneros vida del país	235

OVINO

Lechal 10-12 kgs.	735
Lechal 12-15 kgs.	610
Recental	500
Pascual	390
Grandes	340
Ovejas	45

SECTOR AGRARIO

Cebada dos carreras	22,00
Cebada seis carreras	21,50

PIENSOS COMPUESTOS TECA

¡GANADERO DE OVINO DE LECHE!

Si quiere obtener el máximo rendimiento en calidad y cantidad de leche de sus ovejas, consulte con nuestros «Programas de Alimentación»

UTILICE PIENSOS TECA

CALIDAD Y SERVICIO
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

OFICINAS CENTRALES: San Juan, 6 (Segovia). Tel. 911/43 75 61
FABRICA ZAMARRAMALA (Segovia) por SATEÇA, S.A. Tel. 911/43 71 75
FABRICA TRUJILLO (Cáceres) por CATE, S.A. Tel. 927/32 11 00

Animal's

COMERCIAL Y CLINICA VETERINARIA

- ★ Complementos Ganaderos
- ★ Alimentación e Higiene animal
- ★ Equipos de Equitación
- ★ Sillas de Montar

Avda. Capitán Perteguer
Teléfs. 18 81 26 - 17 15 94
SAN RAFAEL (Segovia)

CUELLAR

Se erigirá un monumento a los encierros

J.P.Q.

Aprobado por unanimidad a propuesta de la Alcaldía, la Comisión de Gobierno aprobó erigir un monumento a los encierros de la villa como reconocimiento a su tradición, por ser los más antiguos de España y ser el motivo principal por el que a Cuéllar se le conoce fuera.

Establecidos los primeros contactos, el escultor madrileño Manuel Martín García ha presentado un boceto en cobre de lo que podría ser el monumento. Sin quedar descartado, el Ayuntamiento solicitará otras ideas para, una vez decidido el diseño y las dimensiones, determinar la propuesta y aprobar el presupuesto de coste. Aunque la Alcaldía aún no ha decidido cuál será el lugar de ubicación del monumento, es

probable que éste quede fijado en la explanada de entrada a la plaza de toros o en el nuevo parque de San Francisco. Lo que sí se sabe es que el motivo de la escultura será un corredor de encierros ante un toro.

TODO PREPARADO PARA EL CONCIERTO DE LUZ CASAL

En tanto continúan celebrándose actos preparados por la Concejalía de Cultura con motivo de la programación agosto'90, en la plaza de toros, desde primeros días de esta semana un amplio equipo instala el impresionante de más de doscientos cincuenta metros cuadrados que el hoy viernes utilizará Luz Casal para dar un concierto. A este escenario, cuyo presupuesto por utilización por día se acerca a las cuatro-

cientas mil pesetas, se suman los doscientos diez mil watios de potencia entre luces y sonido que conjugarán el escenario.

Según el representante de la asociación cultural de peñas, encargada de la organización del concierto, la venta anticipada de entradas está superando las previsiones, por lo que se asegura el llenó total.

Como se recordará por informaciones aparecidas en este mismo espacio, el coste de la actuación supera los tres millones de pesetas, de los que casi dos millones y medio deberán ser afrontados por las peñas. De esta cantidad, el Ayuntamiento ha subvencionados dos millones de pesetas.

TORRE VAL DE SAN PEDRO

Se celebró la Tercera Semana Cultural

Del 21 al 28 de julio se celebró la III Semana Cultural organizada por la Asociación Cultural "Amigos de Torre Val" con la colaboración del Ayuntamiento, Diputación Provincial, Caja de Ahorros, Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza.

Los actos comenzaron el día 21 con un festival de canción española y humor a cargo de artistas profesionales y noveles vinculados al pueblo. El domingo 22 se celebró un concierto de piano y recital de canto lírico. Hubo comida de hermandad para socios.

El día 23 una excursión ecológica y conferencia sobre "Servicio Sociales en el medio rural", pronunciada por la Coordinadora de Servicios Sociales de la Diputación Provincial, D.ª M.ª Fernanda Rull.

El martes 24, representación teatral por el Taller Cultural de Fuentepelayo con la puesta en escena de la obra "El tonto es sabio", de D. Adrián Ortega.

El día 25 conferencia sobre "La ordenación de Montes" acudiendo técnicos forestales de la Junta de Castilla y León a celebrarla.

El día 26 jueves una tertulia en torno a la recuperación de coplas, cuentos y cantares de nuestro pueblo.

El viernes 27 teatro por el Grupo de Teatro de Riaza que puso en escena "El médico a palos" de Molière.

El sábado 28 se celebró la fiesta de la Patrona Santa Ana, que comenzó con la celebración de la misa, participando en ella el Grupo de Danzas de Torre Val. Por la tarde hubo verbena popular amenizada por la Orquesta Mundial y merienda en la que colaboró todo el vecindario con la aportación de tortillas y chorizo. A las doce de la noche se clausuró la Semana Cultural con una chocolatada.

Durante la Semana en el local de la Asociación se han celebrado diversos campeonatos, modelado de arcilla y una exposición sobre Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. También se ha realizado una pintada mural en el patio del colegio público del pueblo.

Presidente de la Asociación "Amigos de Torre Val".

BOCEGUILLAS

Mucha animación en las fiestas

R. SAN GREGORIO

La Semana Cultural se ha desarrollado con variedad de actos y con buena afluencia de personas, tanto pequeños como jóvenes y adultos. Se han desarrollado concursos de temas culturales como asimismo juegos infantiles, otros de mesa para mayores y pruebas deportivas varias.

Posteriormente, los jóvenes de la localidad formaron cuatro cuadrillas para encargarse de la lidia de otros tantos novillos; fueron valientes, pusieron coraje y alegría y lo

hicieron bien, teniendo en cuenta que no son expertos en el arte del toreo.

Después hemos tenido corrida "en serio", con buen éxito, y como cierre de estas jornadas, el vecindario, en alegre compañía, ha dado buena cuenta de la carne de la chotilla que torearon los jóvenes... y algunos que ya no lo son tanto.

Como es habitual, junto a los vecinos de Boceguillas han estado cuantos en el verano se afincan en nuestra localidad, como asimismo numerosos forasteros de otros pueblos y de la capital.

NAVAS DE RIOFRIO

Mejoras en el servicio de basuras

MANUEL BARRIO

Novedad de interés para quienes vivimos en esta localidad y los varios centenares de veraneantes que en estos días nos acompañan constituyen el hecho de la instalación de varios contenedores para recoger la basura, situados en diversos puntos de nuestra geografía y que desde hace unos días sustituyen a los bidones que durante bastantes años eran el lugar donde se venían depositando las bolsas de basura.

Sería de interés, junto con el reconocimiento a esta mejora realizada por nuestro Ayuntamiento (que se lleva a cabo con otros municipios cercanos) el que se rea-

lizara el vaciado de estos depósitos con la periodicidad suficiente para que no sucediera, como ha ocurrido con bastante frecuencia, que al encontrarse llenos se depositaran fuera las bolsas lo que daba origen a que diversos animales, perros y gatos básicamente, las rompieran y esparcieran su contenido.

No queremos terminar esta crónica sin felicitar al equipo municipal por su idea de instalar unas jardineras a ambos lados de la carretera que atraviesa Las Navillas y que sirven como demostración del interés por mejorar la imagen de esta localidad. Este hecho y lo cuidado que se encuentra el parque situado junto al Ayuntamiento merecen el aplauso general.

LA LOSA

Comienzan las obras del nuevo puente

MANUEL BARRIO

El movimiento de tierras previo, iniciado en las últimas semanas, nos sirve para conocer que una de las obras más necesitadas en este municipio, la ampliación y mejora del puente sobre el arroyo Matavacas va a ser realidad en un plazo ya próximo. Con la ampliación del puente, insuficiente ya en estos momentos para el tráfico que so-

porta, desaparecerá también una peligrosa curva a la entrada del mismo.

Por parte de la Diputación provincial, a la que corresponde la realización de estas obras, se ha dado ya el correspondiente visto bueno al proyecto cuya denominación es la de "construcción de obra de fábrica en la carretera de Navas de Riofrío a Oteros de Herreros, sobre el Arroyo Matavacas".

CASTILLEJO DE MESLEON

Fiestas en honor de la Virgen de la Asunción y San Roque

El pasado día 6 comenzaron en Castillejo de Mesleón las fiestas que este pueblo dedica a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Estas fiestas han dedicado sus primeros días a los niños y jóvenes, organizando para ellos competiciones de parchís, carreras de sacos y bicicletas y eliminatorias de frontenis. Asimismo, un concurso de pintura infantil al aire libre, en el que se da rienda suelta a la creatividad de los más jóvenes.

A partir del día 14 comienzan los festejos en su plenitud. En este día tendrá lugar el pregón de las fiestas, con disparo de cohetes y degustación de limonada. A continuación, verbena a cargo de la orquesta "Amadeus".

El día 15, día grande de las fiestas, a partir de las 11 de la mañana, se tocarán dianas, teniendo lugar después la misa y procesión en honor de la Virgen de la Asunción.

Por la tarde se disputarán partidos de pelota a mano, con la participación de equipo de La Rioja, Madrid y Navarra, concluyendo el día con la verbena amenizada por la orquesta "Hankros".

Al día siguiente, festividad de San Roque, el programa recoge los mismos actos que el día anterior. En esta ocasión, los partidos de pelota tendrán carácter local y se celebrarán concursos de disfraces para niños y mayores.

La velada será amenizada por la orquesta "Antharia".

Las fiestas concluirán el día 18 con una merienda a base de caldereta, a la que están invitados a participar todos los vecinos del pueblo, siempre y cuando se atengan a la recomendación que hace el cartel anunciador de las fiestas con respecto a esta merienda: "A la hora de pagar, a lo que toquemos".



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

AVISO

Se comunica a todos los candidatos presentados a la CONVOCATORIA DE PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS EN PRACTICAS, que desde el día 10 DE AGOSTO se encuentran expuestas, en todas las Oficinas de la Caja, LAS LISTAS DE CANDIDATOS ADMITIDOS a la celebración de pruebas, que se efectuarán:

DÍA: 14 DE AGOSTO DE 1990.

LUGAR: COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO», C/ TRINIDAD N.º 3, SEGOVIA.

HORA: 8 HORAS 30 MINUTOS.

NOTA

Todos los candidatos deberán asistir provistos de:

- ★ Documento Nacional de Identidad.
- ★ Bolígrafo, lápiz blando y goma de borrar.
- ★ Máquina de escribir (necesaria únicamente para la sesión de tarde).

La Diputación de Avila apoya la petición de Guisando como zona catastrófica

Avila (Ical).—La Diputación de Avila decidió ayer apoyar la petición del Ayuntamiento de Guisando, que ha solicitado la declaración de zona catastrófica para el área afectada por el grave incendio que devastó a finales de julio los bosques de esta localidad y de Arenas de San Pedro.

La corporación provincial en un pleno extraordinario acordó elevar a las administraciones central y autonómica la solicitud del Ayuntamiento de Guisando, municipio que ha sufrido graves pérdidas en su riqueza forestal por los incendios del mes de julio. Los tres grupos que componen la Diputación de Avila —CDS, PP y PSOE— aprobaron esa resolución, para ayudar todo lo posible a Guisando, ya que los daños han sido efectivamente de gran consideración, según el portavoz del PSOE.

El desarrollo de la operación de extinción de los incendios fue objeto de un análisis en el que se produjo una gran disparidad de opiniones entre los grupos políticos de la corporación. El portavoz del Partido Popular, José María García Tiemblo, pidió la realización de las investigaciones oportunas y señaló que su partido estima que se produjeron "negligencias y responsabilidades serias". Es inadmisibles vigilar un incendio mal o levantar la vigilancia".

El presidente de la Diputación, Daniel de Fernando, aseguró que, por su parte, no se atrevía a calificar esas actuaciones de negligentes. No obstante, la Junta de Castilla y León está realizando una investigación de las causas que provocaron los incendios de Arenas de San Pedro y Guisando, según señaló De Fernando.

La «guerra del agua» continúa

Vecinos de Salas de los Infantes derribaron la presa de Jaramillo

Salas de los Infantes (Burgos). José Luis Guerrero, enviado especial (Ical).—Unos mil vecinos de Salas de los Infantes, en un gesto propio de "Fuenteovejuna", derribaron en la mañana de ayer la presa de Jaramillo de la Fuente, que impedía llegase el agua para el abastecimiento humano a la primera localidad burgalesa.

La actitud contemporizadora de la Guardia Civil, cuyas fuerzas antidisturbios en número próximo al centenar y con helicóptero incluido controlando la zona, y la pasividad de los vecinos de Jaramillo, que se han quedado en el pueblo para evitar enfrentamientos, ha permitido que el agua del arroyo Valdiere corra hacia el punto del que toma agua la localidad de Salas.

De manera multitudinaria el pueblo de Salas, localidad situada a 54 kilómetros de Burgos en la carretera nacional 234 (Burgos-Sagunto), madrugó para darse cita a las ocho de la mañana en la plaza Mayor, siguiendo la convocatoria

que hiciera su alcalde, Romualdo Pino, cuando el Ayuntamiento y el vecindario entendieron "que se les estaba tomando el pelo" por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), tres de cuyos técnicos habían viajado ayer al lugar del conflicto, para en principio dirigir el derribo de la presa, si bien se limitaron a tomar nota para hacer un informe.

La visita ayer de los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero, falta de operatividad, fue la gota que colmó la paciencia de los vecinos de Salas, que reunidos anoche en concejo abierto, decidieron hacer esta mañana la marcha que ha culminado con el derribo de la presa.

LA "GUERRA DEL AGUA" PUEDE CONTINUAR

Los vecinos de Jaramillo entienden que el asunto no ha terminado aquí y anuncian sendas denuncias ante la CHD y ante los tribunales, una vez comprobados los cambios efectuados en el cauce del arroyo Valdiere por la pala excavadora.

A ojos de este enviado especial, el pueblo de Jaramillo vivía una tensa calma, pudiendo llevar a cabo acciones difíciles de prever. "No es previsible saber cómo reaccionará el pueblo", concluyó un vecino, dejando claro que la "guerra del agua" no ha terminado.

Las ciudades menos pobladas de la región, favorecidas por el fondo de cooperación local

Valladolid (Ical).—Aranda de Duero y Soria son los municipios de más de 20.000 habitantes más beneficiados, en proporción con su población, en el reparto del Fondo de Cooperación Local, por el que la Consejería de Presidencia ha distribuido 975 millones de pesetas entre los dos principales ayuntamientos de la Comunidad.

Algo más del cincuenta por ciento de este fondo se reparte entre las ciudades de Valladolid, Burgos, León y Salamanca, si bien son las que menos reciben en relación con sus habitantes.

El Fondo de Cooperación Local (FCL) destina a Aranda 56 millones de pesetas, lo que representa 2.013 pesetas por habitante y un 6,1 por ciento del total del fondo. Una cantidad similar recibe Soria, que sobre una población de 31.603 habitantes, de acuerdo con el censo de 1985, dispondrá a través del FCL de 60,3 millones, equivalente a 1.911 pesetas por habitante.

Las aportaciones para Avila y Miranda de Ebro (Burgos) giran en torno a las 1.700 pesetas por habitante, con 74,5 millones y 63,7 millones distribuidos, respectivamente.

Segovia y Palencia se encuentran también por encima de las mil pesetas por habitante en la distribución del Fondo de Cooperación Local. La primera ciudad recibe 69,6 millones de pesetas y la segunda 83,3 millones.

En contraposición, las ciudades más pobladas de la Comunidad son las menos beneficiadas por el Fondo en razón de su número de habitantes. Así, Valladolid, recibe 152 millones de pesetas —el 15,5 por ciento del total, equivalente a 457 pesetas por habitante—.

Esta proporción se eleva a 674 pesetas en el caso de Burgos, ciudad a la que se destina 106,2 millones de pesetas, y a 655 en el caso de Salamanca, que recibe una aportación del FCL de 104,7 millones de pesetas.



NUEVA GAMA SEAT TERRA DIESEL Y GASOLINA

Así es la gama SEAT TERRA. La última tecnología en diesel y gasolina:

- Motor diesel 1.300 c.c. ✓
- Motor gasolina 903 c.c. ✓
- Nueva caja de cambios de cinco velocidades (versión diesel). ✓
- Servofreno. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nuevo equipamiento interior. ✓
- Mínimo consumo. ✓

(*) En todas las versiones.

Y todo a un precio sorprendente.

DESDE SOLO 930.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (I.V.A. y transporte incluidos).

	TERRA DIESEL	MODELOS DE LA COMPETENCIA	
Volumen de carga (dm ³)	2.450	2.600	2.672
Carga máxima autorizada (Kg.)	520	575	600
Precio final recomendado	1.076.000	1.290.000	1.318.778

Y este mes, al comprarse una TERRA diesel o gasolina le damos la mejor valoración por su vehículo usado y

HASTA 100.000 PTAS. MASTA 150.000 PTAS. MAS

Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 31-8-90.

O bien, si contrata un Leasing por LISEAT, podrá beneficiarse de un 10% de descuento y de todas las ventajas del Leasing: sin entrada, cuotas mínimas y desgravables de sus impuestos.



SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S.A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Según el PANCAL

Posada reconoció que las «listas negras» de periodistas fueron elaboradas por Rodríguez

Valladolid (Ical).—El secretario general del Partido Nacionalista de Castilla y León (PANCAL), Francisco José Alonso Rodríguez, ha declarado en un juzgado de Valladolid que el presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, le reconoció que las "listas negras" de periodistas "fueron elaboradas por el anterior portavoz de la Junta, Miguel Ángel Rodríguez, teniendo conocimiento de ellas todos los consejeros de la Junta, así como contando con el visto bueno y la aprobación en aquel momento presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar López".

Según el dirigente del PANCAL, la revelación fue hecha en "una conversación verbal" y afirma estar dispuesto "a un careo con Jesús Posada".

Francisco José Alonso, tras conocerse la existencia de una "lista negra" con datos de doce periodistas

de Valladolid que realizan información regional, presentó una denuncia el pasado 12 de junio de 1990 en el juzgado por si podría ser constitutivo de delito.

Según indica en su denuncia, "el PANCAL siempre aporta pruebas que considera suficientes para la persecución de un delito, siendo siempre sobreesididas por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León".

SE NECESITAN
CONDUCTORES
CON EXPERIENCIA
EN TRÁILER

Teléfono 44 22 86
(Ref. 40/1/M051)

CANTALEJO

SALUDO

de la corporación municipal

Están llegando a Cantalejo, cuando bien aprieta el calor, sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Como todos los años, justo a mediados de agosto, una especie de marea invisible nos envuelve como fruto de un encantamiento perceptible en un tiempo placentero y jubiloso, donde la cultura y el deporte, la gracia y la sal, el caliente y el templado, los toros y el baile, la noche y el raspao, conviven en un amoroso abrazo en las interminables y luminosas noches de la tercera semana del mes de agosto.

Este año, la Corporación ha hecho un enorme esfuerzo en la confección del programa de festejos, especialmente en el aspecto taurino. Para todos los aficionados, y para los que no lo son, que pedían una novillada puntera, ahí la tienen... "Finito de Córdoba", "Jesulín de Ubrique", Luis Manuel Lozano... casi ná.

El resto de la fiesta se desarrolla, entre añejos bailes en la plaza de España, competiciones deportivas y actividades culturales (especialmente infantiles). Y una sorpresa el día 15 a la una de la madrugada, en la plaza de España, que espero no os la perdáis.

Por último, a todos los que colaboran para que la fiesta se desarrollen en la más absoluta normalidad (Cruz Roja, Guardia Civil, "Quintos", Peñas, José Luis Escorial, etc.), su estimable aportación; y pediros a todos que disfrutéis de las fiestas, ya que para vosotros son, con la armonía, la convivencia y el respeto del que siempre habéis hecho gala.

Es lo que espera de todos vosotros, vuestra CORPORACION MUNICIPAL.

Los festejos taurinos

Este año, se ha echado la casa por la ventana, montando una feria taurina de enorme impacto e interés. Cuatro funciones taurinas, supone esfuerzo económico, aventura incierta y un elevado porcentaje de ilusión y amor por la fiesta de los toros.

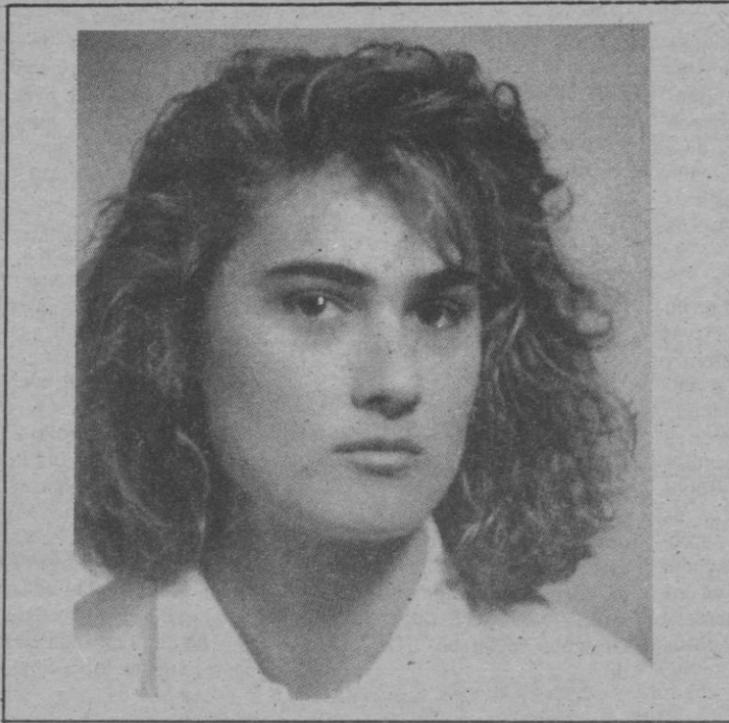
La novillada con picadores que abre el ciclo, es un lujo, y de ello son conscientes tanto los cantalejanos como los aficionados segovianos de otras latitudes. La plaza se va a llenar en su totalidad, y todo apunta hacia un éxito artístico, pues actúan las dos máximas figuras del escalafón, junto al chaval madrileño Luis Manuel Lozano, perteneciente a la dinastía torera y taurina que conforman su padre, Pablo Lozano, quien fuera "la muleta de Castilla"; y sus tíos Manuel, el apoderado de Roberto Domínguez, y Eduardo y José Luis, los actuales empresarios de la plaza de las Ventas. "Finito de Córdoba" y "Jesulín de Ubrique", actúan en Cantalejo, espero y deseo que con el máximo arrojo y ganas de triunfo.

Interesante la novillada sin picadoras, con Julito Campano, el chaval de Las Navas del Marqués, hermano del matador de toros Luis Miguel, Jesús Romero, un joven torero que lo borda, y "El Millonario", un vallisoletano, hijo de torero, que quiere y puede llegar muy alto.

La corrida del arte del rejoneo, aúna un cartel de mucha calidad. Antonio Correas y José Andrés Montero, figuran en los primeros puestos del escalafón. Aquilino Pascual, camino de convertirse en rejoneador de élite, y César de la Fuente, ya esta misma temporada en lugares cimeros, alternando con los mejores y cosechando triunfos importantes como los de Madrid y Valencia por partida doble.

La becerrada popular, fiesta grande para los cantalejanos, quienes tienen oportunidad de contrastar las hechuras de sus jóvenes mozos en materia torera, pasarlo muy bien, y animar a los suyos que es de lo que se trata.

Marta Lobo García, alcaldesma



Rubia, ojos verdes profundos, de ensueño, facciones exquisitamente correctas, cual una nórdica de Can-

talejo. Figura esbelta, proporcional. Seria y pausada en la conversación, dando sensación de candor.



—Tengo 17 años, a punto de cumplir los 18. Soy cantalejana aunque eventualmente nací en Segovia. Tengo un hermano mayor que yo. Estudio Comercio pero este año soy de la peña "Los Quintos", por tradición, ya que son ellos quienes eligen a la alcaldesa de las fiestas como a las damas de honor.

—Te encuentro algo seria, un poco iluminada. ¿Es que no te gusta ser la alcaldesa mayor de las fiestas de Cantalejo?

—Yo creo que no soy tan seria, acaso este sea mi carácter, a veces retraída. Existen momentos en que se puede estar un poco menos seria, aún sin serlo, que me hace ilusión ser la alcaldesa de las fiestas de mi pueblo.

—¿Algún chaval en especial puede sentirse ahora más motivado por ese concepto?

—Que yo sepa... todavía no me he enterado. Si te refieres a si tengo novio, pues no, no lo tengo.

—¿Tu crees que es realmente bonito el ostentar ese cargo?

—Sí, creo que es bonito, pero y deseo que deje en mi recuerdo ciertamente imborrable.

—¿Qué aspectos de las fiestas son los que mayormente te gustan?

—Sobre todo los toros, el desfile de peñas... y en general todo lo que suponga diversión. Para mí, las fiestas de Cantalejo son maravillosas.

—Confíasas tu preferencia por la fiesta de toros a tus toreros favoritos?

—"Espartaco", entre otros, pero también novilleros de los que van a venir a Cantalejo como "Finito de Córdoba" y "Jesulín de Ubrique".

—Y sobre los encierros, ¿te gustan acaso como corredora?

—Cuando veo a los toreros, sí, un poco, por supuesto, sin arriesgarme.

—¿Cuáles son las aficiones de una chica como tú, cantalejana de diecisiete años de edad?

ESCRIBE:
PABLO PASTOR



CAJA DE AHORRO

EN FIESTAS

Mayor de las fiestas

—La música pop, música-disco, la discoteca en algunas ocasiones. Ir a la piscina, alternar con chicos y chicas que me resulten interesantes.

—De alguna forma, ¿piensas en el mañana?

—Sí, muchas veces. Me gustaría hacer alguna carrera, después trabajar y poder llevar una vida independiente.

—Define a la juventud cantalejana.

—Son muy divertidos, dispuestos siempre a pasarlo bien. Creo que somos muy abiertos de carácter.

—¿Puede resultarte pesada la carga emotiva que tienes que asumir como alcaldesa mayor de las fiestas?

—No, creo que no es para tanto. Precisamente me gustan las emociones fuertes.

—¿Detectas mayor atención por parte de los chavales, desde el momento en que fuiste nombrada Alcaldesa Mayor?

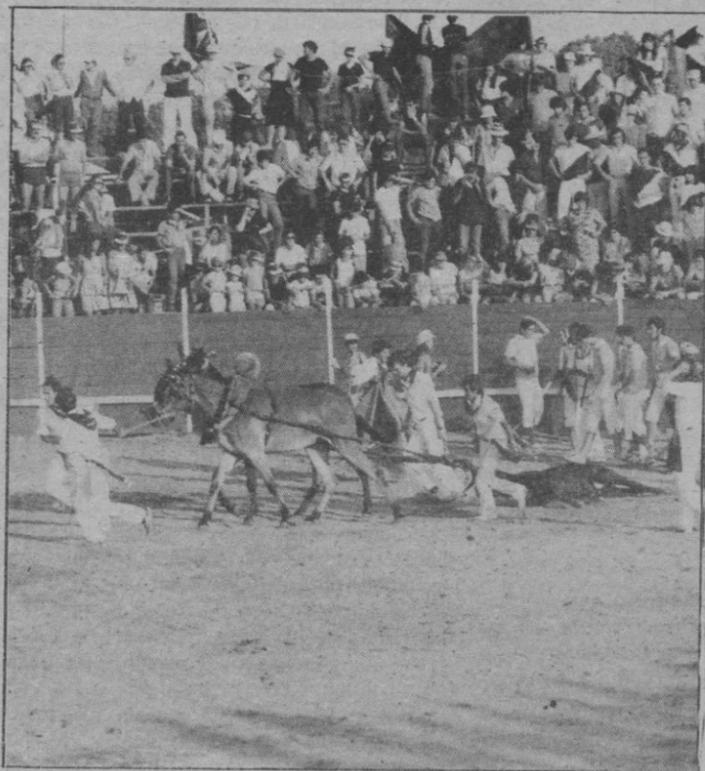
—¿Por qué? Si soy cantalejana y vivo aquí de siempre, creo que todos me conocen suficientemente como para establecer diferencias ahora.

—¿Qué te parecen tus damas de honor?

—Invito a toda la provincia de Segovia a compartir con nosotros estas fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Deseo que resulten tremendamente divertidas y felices, como siempre vienen siéndolo desde hace tantos y tantos años.

—Sólo cosas buenas puedo decir de ellas. Son unas chicas muy agradables, guapas y desde luego amigas mías.

—Despide la entrevista, Marta.



Programa de festejos

MARTES, DIA 14.—A las 8,30 horas, apertura oficial de las fiestas, con disparo de cohetes y repique de campanas. A continuación, alegres pasacalles por la charanga "Los Marinos" y desfile de gigantes y cabezudos. A las 11 de la noche, en la plaza de España, proclamación de Alcaldesa Mayor y pregón de las fiestas. A continuación, gran velada a cargo de la orquesta "Ensayo-6".

MIÉRCOLES, DIA 15.—A las 8 de la mañana, alegres dianas a cargo de la charanga "Los Marinos". A las 12,30 horas, solemne misa celebrada. Acto seguido, ofrenda de flores por la alcaldesa, damas y quintas, solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción y Consagración. A las 7 de la tarde, en el pabellón polideportivo "Las Adoberas", grandes partidos de pelota a mano entre profesionales de primera categoría. A las 11,30 de la noche, en la plaza de España, gran velada a cargo de la orquesta "Magnific". A la 1 de la madrugada, en la plaza de España, gran sorpresa para todos. No se la pierdan.

JUEVES, DIA 16.—A las 8 de la mañana, alegres dianas a cargo de la charanga "Los Marinos". De 9 a 11 de la mañana, encierros en el campo con caballos. De 9 a 10 de la

mañana, vaquillas en la plaza de toros. A las 12,30 horas, solemne celebración eucarística en honor de San Roque y procesión con la imagen del Santo, acompañada por el grupo de dulzainas. A la 1 de la tarde, en la plaza de España, diversos juegos infantiles. A las 6 de la tarde, extraordinaria novillada picada, en la que se lidiarán seis escogidos ejemplares de la ganadería de José Pérez, de Badajoz, por los más destacados novilleros del momento Luis Manuel Lozano, "Finito de Córdoba" y "Jesulín de Ubrique". A las 11 de la noche, gran verbena en la plaza de España, a cargo de la orquesta "Magnific".

VIERNES, DIA 17.—A las 8 de la mañana, alegres dianas a cargo de la charanga "Los Marinos". De 9 a 11 de la mañana, encierros en el campo con caballos. De 9 a 10, vaquillas en la plaza de toros. A las 12,30, juegos infantiles en la plaza de España. A las 6 de la tarde, interesante novillada. Seis novillos de Alfredo Quintas, para los jóvenes novilleros Julio Campano, Jesús Romero y "El Millonario". A las 11,30 de la noche, gran verbena en la plaza de España, a cargo de la orquesta "Sol Naciente".

SABADO, DIA 18.—A las 8 de la mañana, alegres dianas a cargo de la charanga "Los Marinos". De 9 a 11 de la mañana, encierros en el campo con caballos. De 9 a 10 de la mañana, vaquillas en la plaza de toros. A las 12,30 horas, en la plaza de España, juegos infantiles. A las 6 de la tarde, gran corrida del arte del rejoneo. Seis seleccionados ejemplares de Alfredo Quintas, para Aquilino Pascual, Antonio Correias, César de la Fuente y José Andrés Montero, cuatro figuras del toreo a caballo. A las 11,30 de la noche, gran verbena en la plaza de España a cargo de la orquesta "Jaslas".

DOMINGO, DIA 19.—A las 9 de la mañana, alegres dianas por la charanga "Los Marinos". A las 10 de la mañana, encierros infantiles para niños en edades comprendidas entre los 6 y los 14 años. Se ruega a las personas mayores se abstengan de correr ese día. A continuación, vaquillas. A las 6 de la tarde, gran becerrada popular, con tres bravos añejos de Alfredo Quintas, para los "Quintos" y las peñas. Director de lidia: José García Sánchez. A las 11,30 de la noche, en la plaza de España, a cargo de la orquesta "Jaslas", gran velada y fin de fiestas.

Damas de honor



ROSA MARÍA MUÑOZ AGUDIEZ
CRISTINA MUÑOZ ROLDAN
MARI NIEVES SERRANO
ALONSO
MARIA DEL PINAR PLAZA
SAN PABLO



Estas cuatro agraciadas jóvenes, todo un ramillete de encantadoras cantalejanas, este año de 1990, pertenecen a la peña de los "Quintos", como es tradición, pero cada una de ellas tiene su propia peña que por orden cronológico es la siguiente:

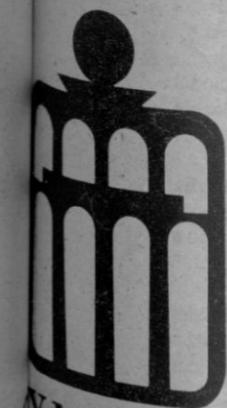
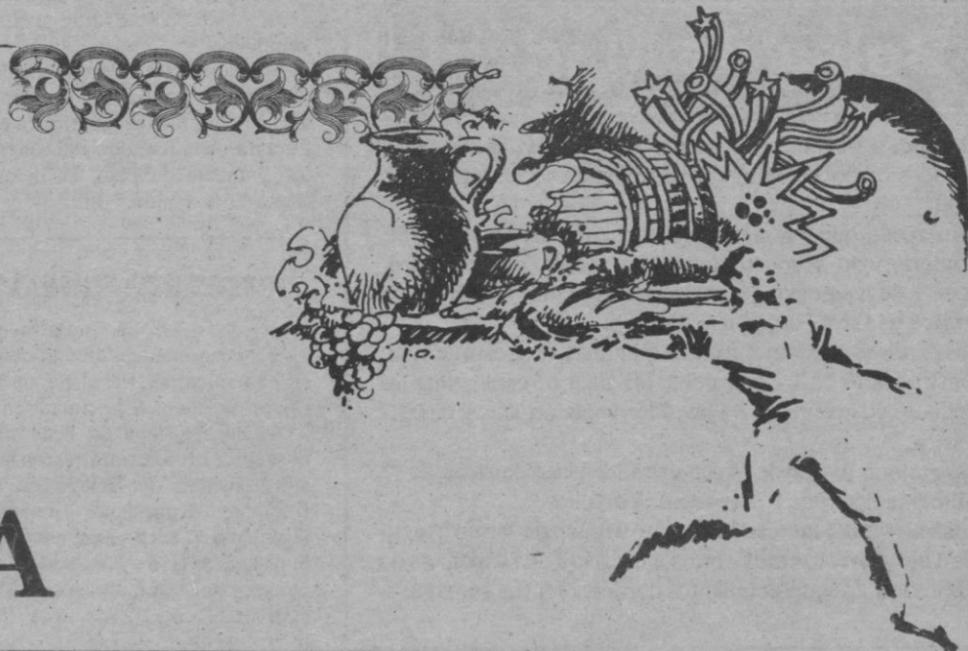


te: Rosa María, "La Iliada"; Cristina, Mari Nieves y María del Pilar, "Sin Comentarios".

Breve pero concisamente, nos dijeron lo siguiente: Estamos ilusionadas y deseamos



que comiencen las fiestas, para disfrutarlas al máximo. Nos gustaría que este año nos visitara muchísima gente, ya que van a ser las mejores fiestas de muchos años a esta parte. Un saludo muy cariñoso a todo Cantalejo.



Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ocho personas mueren y seis resultan heridas al incendiarse un camión de Campsa



Policías y civiles observan el desolador lugar donde ocurrieron los hechos.

TELEFOTO EFE

Murcia.-- Ocho personas han perdido la vida, entre ellas dos niños, y otras seis han resultado heridas a consecuencia del accidente ocurrido ayer al volcar e incendiarse un camión cisterna cargado de combustible, tras un fallo en los frenos del vehículo, según informó la Guardia Civil.

Fuentes de la Guardia Civil informaron que entre los fallecidos figura el conductor del camión, Ginés Hernández Nicolás, "quien fue encontrado junto al camión, lo que hace suponer que saliera despedido de él". También murió Antonio Franco Orenes, de 68 años, de cuya suerte "se barajan dos versiones; que fuese atropellado por el camión cisterna al cruzar la carretera o falleciese por el incendio", agregó.

Otras víctimas mortales, fueron Pedro Vera López, de 62 años, del que se "desconocen" las circunstancias en que perdió la vida; Antonia Rosario Pérez, de 25 años, que falleció en el hospital de la Seguridad Social "Virgen de la Arrixaca" de Murcia, a causa de "tener quemado el 90 por ciento de su cuerpo y presentar un traumatismo craneo-encefálico", señaló una fuente de este centro.

La Guardia Civil aclaró que los restantes fallecidos son María

Martínez Ruso, "de la que es de suponer que "esperaba allí el autobús" junto con sus hijos Angel María y José, de dos y tres años de edad, respectivamente, además de otra persona que "está sin identificar".

El suceso ocurrió a seis kilómetros de Murcia capital, en la avenida I de Mayo, en el desvío de El Palmar de la carretera nacional 301 de Murcia a Cartagena.

Fuentes de la Guardia Civil dijeron que el siniestro ocurrió al fallar los frenos de un camión cisterna de "Campsa", lo que provocó que se saliera de la carretera y volcase antes de entrar en una estación de servicio destinado a usos industriales.

También aclaró que en su trayectoria, el camión chocó con los vehículos que se encontraban estacionados, mientras el combustible de la cisterna se incendió por los encontronazos que efectuaba.

Juan Carlos Rabadán, empleado del establecimiento "Murcia color" que se vio afectado por el siniestro, declaró que "tras oír el estallido penetró una llamarada de fuego en el local y todos nos subimos a la azotea, desde donde pudimos bajar a la calle gracias a las cuerdas y a las escaleras que nos prestaron los vecinos".

Asimismo señaló que el "camión intentó esquivar a los vehículos que estaban estacionados, a lo que siguió el incendio de la cisterna, lo que provocó un río de fuego, gritos y la humareda que envolvió la zona".

Igualmente destacó que entre las personas evacuadas por los bomberos de un taller estaba la "mujer del jefe y una nieta del dueño, que fueron encontradas escondidas en un armario".

En la operación de rescate de las víctimas y extracción de los cuerpos de entre el amasijo de hierros calcinados que quedaron atrapados en el siniestro participaron 30 bomberos y una grúa de grandes dimensiones, que se ocupó de levantar los restos del camión cisterna.-- Efe.

Mueren dos trabajadores de Astilleros de Cádiz

Cádiz.-- Dos trabajadores de la empresa "Gaditana del "Chorro" murieron ayer en el muelle número 5 de Astilleros Españoles, en Cádiz, al ser aplastados por unos bloques de hierro. Las víctimas son Francisco Mota Guerrero, de diecinueve años, y Antonio Soto Rodríguez, de veintinueve.

El accidente se produjo a mediodía, cuando una ráfaga de viento arrojó sobre los dos obreros la estructura metálica, de siete toneladas y media de peso, en la que estaban trabajando.-- Efe.

Barrenero muerto

Oviedo.-- Un barrenero murió ayer a consecuencia de una caída sufrida mientras trabajaba en la cantera El Noval, S.L., situada en la localidad asturiana de Peñamiel, concejo de Morcín, informaron hoy a Efe fuentes de Delegación de Gobierno. Rogaciano González García, de 41 años y vecino de Las Segadas, falleció a las 16,30 horas de ayer a causa de las graves heridas sufridas al caer desde unos 150 metros de altura.-- Efe

El abogado de Ynestrillas pedirá un careo con Duce

Madrid.--El abogado de Ricardo Sáenz de Ynestrillas, Angel López Montero, manifestó ayer que solicitará al juez un careo entre su defendido y el policía nacional Angel Duce quien en sus declaraciones afirma que el conocido ultraderechista le acompañaba en el atentado contra los parlamentarios electos de Herri Batasuna perpetrado el pasado 20 de noviembre.

López-Montero indicó que con esa diligencia pretende averiguar el motivo por el que el policía nacional cambió su declaración ante el juez Garzón cuando ante la Policía negó en reiteradas ocasiones que Ricardo Sáenz de Ynestrillas hubiera participado en el atentado que

costó la vida a Muguruza.

Sáenz de Ynestrillas, tanto ante la Policía como ante el juez Garzón, negó en todo momento su participación en el atentado contra HB. Su abogado indicó que con la acusación a Ynestrillas se pretende levantar "una cortina de humo" —expresión que también utilizó el abogado de HB Iñaki Goyoaga que lleva la acusación popular en representación de la familia de Muguruza— y señaló que la aparición de "un apellido con garra", puede motivar un parón en la investigación. López Montero quiere saber si Angel Duce con sus declaraciones "está ocultando a otras personas".--Efe.

Encarcelado el comandante del pesquero español «Monte Allen»

La Rochelle (Francia).--El comandante del "Monte Allen", el pesquero español apresado el martes pasado por la Marina Nacional francesa cuando faenaba frente a las costas de La Rochelle, oeste francés, ingresó ayer en prisión, informaron hoy fuentes judiciales. Imanol Lasarte Garalde, de 28 años, fue detenido junto con el jefe mecánico del barco, Rafael Lasarte, de 38 años, quien ha sido puesto en libertad bajo control judicial tras haber comparecido ayer ante el juzgado de dicha ciudad atlántica.

La administración de Asuntos

Marítimos de La Rochelle, donde se halla retenido el "Monte Allen", ha solicitado una garantía de 450.000 francos (cerca de 10 millones de pesetas) para liberar el pesquero. Esa cifra deberá fijarla oficialmente el lunes el Tribunal de Instancia de esta ciudad.

El accidentado apresamiento del "Monte Allen", que se encontraba faenando en situación irregular frente a las costas francesas faenando en situación irregular frente a las costas francesas, produjo nueve heridos, siete de ellos marineros españoles.--Efe.

AHV investiga la presunta apropiación indebida por parte de tres directivos

Bilbao.--La dirección de Altos Hornos de Vizcaya (AHV) investiga la presunta apropiación indebida de comisiones, no registradas, procedentes de proveedores, por parte de tres altos cargos de la empresa, informa hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco". La cantidad presuntamente defraudada, según fuentes laborales y sindicales citadas por este diario, se sitúa entre los

300 y los 500 millones de pesetas.

Los directivos que están siendo investigados son, conforme a esta información, los responsables de los departamentos de mantenimiento, compras e ingeniería, contra quienes, según la empresa, "inicialmente no se han adoptado acciones judiciales", ni medidas disciplinarias ni sancionadoras.--Efe.

EN POCAS LINEAS

Unas dos mil hectáreas del Parque Nacional de Caldera de Taburiente, que suponen el 50% de su superficie, se han visto afectadas por el incendio que comenzó en la madrugada del martes en la isla de La Palma. El fuego aún no ha podido ser controlado por la orografía del terreno, que no permite el uso de vehículos anti-incendios y sólo admite la labor del personal especializado de Icona y Medio Ambiente a pie y con azadas.

El etarra Germán Rubenach declaró ayer en la Audiencia Nacional que no recuerda los hechos ocurridos el pasado 26 de junio en la Foz de Lumbier, donde dos etarras se suicidaron según la versión oficial.

El conato de incendio que se produjo en la central nuclear de Garoña la pasada semana no ha tenido trascendencia para la seguridad y por lo tanto se encuentra fuera de la Escala Internacional de Sucesos Nucleares, dijo a "Efe" un técnico del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN).

El abogado que representa a Izquierda Unida en las diligencias del "caso Juan Guerra" aseguró ayer en Sevilla que la coalición está dispuesta a presentar una querrela en la Audiencia Nacional contra el hermano del vicepresidente, por un presunto delito de blanqueo de dinero negro.

Tres trabajadores de la explotación minera "Antracita de Figueira" de León resultaron intoxicados durante la tarde del pasado martes al inhalar los gases procedentes de la explosión de dinamita en un espacio cerrado. Este accidente, según los especialistas, pudo convertirse en mortal al no existir en la nave donde se "dispara" el carbón medios mecánicos de ventilación.

Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 0,14 y quedó situado hasta el cierre del mercado continuo en 267,00.

El mercado, que según los analistas había descontado el IPC con anterioridad, se mostró indeciso, inactivo y falto de tendencia, y de los nueve grupos sectoriales sólo consiguieron subir tres y el resto bajaron posiciones.

Las pérdidas se centraron en las químicas, con resta de 1,42; la construcción con 1,22; un punto la banca; 63 centésimas las sociedades de inversión; 34 las siderometalúrgicas y de 0,07 en varios.

Las mejoras fueron de 14 centésimas en las eléctricas, de 87 en alimentación y de 37 en comunicaciones.

Los valores del mercado continuo oscilan de forma irregular con movimientos muy cortos a la espera de la apertura de Wall Street y de acontecimientos durante el fin de semana.-- Efe.

La ONU declara ilegal y nula la anexión de Kuwait por Irak

Saddam Hussein cierra las fronteras de su país

Naciones Unidas.—Nicosia.— La resolución del Consejo de Seguridad que declara "ilegal, nula y sin efecto" la anexión de Kuwait por Irak, fue adoptada ayer por unanimidad. Mientras, el presidente iraquí, Saddam Hussein advirtió ayer a todas las potencias que estén considerando el uso de la fuerza, que Irak atacará con el "arma química doble". Al mismo tiempo las tropas a la línea con Turquía, por un lado, y Arabia Saudí y Kuwait, por otro, refuerzan sus posiciones y las fronteras iraquíes han sido cerradas.

Por su resolución número 662, el Consejo de Seguridad de la ONU "decide que la anexión de Kuwait por Irak, bajo cualquier forma o con cualquier pretexto, carece de validez legal y es considerada nula y sin efecto". En consecuencia, "pide a todos los estados, organizaciones y agencias especializadas, que no reconozcan la anexión y se abstengan de cualquier acción o negociación que pueda ser interpretada como un reconocimiento indirecto de la anexión".

En los considerandos de la resolución, el Consejo manifiesta su alarma ante la declaración anexionista, y reitera su demanda de que se retiren inmediata e incondicionalmente todas las fuerzas iraquíes de Kuwait. Manifiesta también su determinación de terminar la ocupación y "restablecer la soberanía, independencia e integridad territorial de Kuwait" y "restablecer asimismo la autoridad del legítimo Gobierno de Kuwait".

ARMAS QUIMICAS

La radio iraquí informó ayer que Saddam Hussein está dispuesto a

utilizar lo que llamó "arma química doble" contra todas las potencias que decidan atacar el país.

Según expertos internacionales en estudios estratégicos, Irak posee todo tipo de armas químicas tradicionales, entre ellas el "arma química doble", que nadie ha podido decir con precisión de qué se trata.

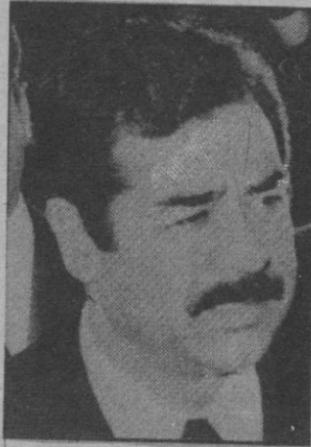
Los mismos estudios señalan que Irak es uno de los cinco países de la región que cuenta con armas químicas, además de Siria, Egipto, Libia e Israel.

Este último país probó ayer un misil antibalístico, cuyo proyecto está financiado por Estados Unidos, y que, según los expertos, se trata del interceptor más veloz y preciso del mundo.

CIERRE DE FRONTERAS

Por otra parte, la cadena de televisión británica BBC informó ayer que el Gobierno iraquí anunció el cierre de todas sus fronteras y sólo permitirá a los diplomáticos la salida o entrada al país.

La decisión del cierre de fronteras podría deberse a que los extran-



Saddam Hussein

jeros residentes en Irak pueden ser tomados como rehenes o al movimiento de tropas que se está registrando a lo largo de las fronteras iraco-turca y saudí-kuwaití.

Fuentes estadounidenses afirmaron que sus tropas enviadas a Arabia Saudí poseen armas muy sofisticadas, entre las cuales se encuentra el misil "Cruise" y a las que hay que sumar las de Riad, que ayer mandó importantes refuerzos militares a su frontera con Kuwait.

PANORAMICA

SUIZA: El ciudadano suizo Emmanuel Christen, liberado en Beirut tras permanecer secuestrado diez meses por un grupo palestino, llegó ayer a Suiza, mientras persiste la incertidumbre sobre la suerte del segundo funcionario del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) retenido en el Líbano.

LIBERIA: Las fuerzas guerrilleras de Charles Taylor han lanzado una gran ofensiva en la capital liberiana, con el objetivo de dominarla durante el próximo fin de semana. Taylor intenta derrocar al presidente Samuel Doe antes de que se produzca el desembarco de una fuerza de intervención decidida por los jefes de Estado de la Comunidad Económica de Estados de África del Oeste (CEDEAO).

CANADA: El primer ministro de Canadá, Brian Mulroney, dijo el miércoles que podría enviar al ejército para terminar con la situación de estancamiento, que dura ya un mes, entre la Policía de Quebec y las barricadas armadas de los indios Mohawk en dos reservas de la provincia. Mulroney añadió, durante una conferencia de prensa, que no descartaba el uso de la fuerza. "El Ejército no irá solamente como una fuerza para guardar la paz".

RFA: Las elecciones panalemanas —las primeras libres en una Alemania unida desde 1932— se celebrarán el 2 de diciembre. Así lo anunció ayer el ministro germano-federal de interior, W. Schauble.

Ligero aumento del precio del petróleo

Londres.—El precio del crudo Brent para entrega en septiembre registró, en el momento de la apertura hoy del mercado londinense, una ligera alza y se cotizó a 24,80 dólares el barril, tras cerrar ayer a 24,65.

En tanto, en el mercado de valores de Londres el índice general de la Bolsa se situaba a la apertura en 2.240,2 (-4,7) y el índice selectivo del "Financial Times" en 1.759,5 (+6,7).

Por otro lado, la cautela de los cambistas, que esperan el desarrollo de los acontecimientos en Oriente Medio para tomar posiciones, se reflejó hoy en el mercado de divisas de Tokio en una sesión de

absoluta apatía e inmovilidad en la cotización del dólar.

La moneda finalizó la semana a 149,75 yenes, lo que representa la mínima variación de 0,07 puntos sobre el jueves y un valor idéntico al de la apertura.

El volumen de transacciones se redujo hasta 5.061 millones de dólares, en comparación con los 6.380 millones de la víspera.

Según los expertos, los cambistas están pendientes de los resultados de la próxima cumbre en El Cairo, aunque ya anticipan una recuperación del yen por la evolución positiva de la economía nipona, preparada para resistir un alza en los precios del petróleo.—Efe.

Perú

Drásticas medidas económicas de Fujimori para salir de la crisis

Lima / Washington.—A pocos días de asumir la presidencia de Perú Alberto Fujimori, su Gobierno anunció un programa de severas medidas económicas y decretó aumentos, de entre 20 y 30 veces, en los precios de los combustibles, alimentos y servicios.

"Nuestro país está al borde de un colapso—dijo el primer ministro y titular de Economía, Juan Carlos Hurtado— y con el programa económico debe encontrar un camino que permita mirar su futuro con esperanzas". Hurtado aseguró que uno de los grandes cometidos que tiene planteados el presidente Fujimori es eliminar el déficit fiscal, prometiendo que "la inflación en diciembre será menor a la del promedio de América Latina".

La inflación de los primeros seis meses del año se acercó al 500 por ciento, y el año pasado cerró con cerca del 3.000 por ciento, cifras jamás conocidas en Perú.

CRIMENES POLITICOS

El grupo norteamericano de defensa de los derechos humanos Watch sostiene, en un informe elaborado sobre Perú, que los crímenes políticos ascendieron a 3.000 en el último año, criticando especialmente la gestión realizada por Alan García.

"Alan García erosionó la confianza pública en el sistema constitucional como medio para controlar las violaciones a los derechos

humanos", según este informe se manifiesta la esperanza de que esta situación revierta con el nuevo Gobierno.—Efe.

Filipinas

Nueve muertos y 20 heridos al explotar una fábrica de fuegos artificiales

Manila.—Al menos nueve personas murieron y otras veinte resultaron gravemente heridas a consecuencia de una fuerte explosión, seguida de un incendio que destruyó ayer una fábrica de fuegos artificiales en la provincia filipina de Quezón, informaron fuentes oficiales. El suceso se produjo en la localidad de Candelaria, unos 90 kilómetros al sur de Manila, cuando unos 30 empleados se encontraban en el interior de la factoría, señaló a Efe el alcalde de la ciudad, Daniel Edralino.

Los equipos de bomberos lograron sofocar el incendio varias horas después, y rescataron a algunos supervivientes heridos con quemaduras de tercer grado y, en algunos casos, con las extremidades amputadas debido a las explosiones, agregaron las fuentes.—Efe.

Cinco muertos en una manifestación en Suráfrica

Johannesburgo.—La Policía surafricana se enfrentó a manifestantes en las calles de esta ciudad del océano Índico de Port Elizabeth, habitada por blancos y negros, en el tercer día de disturbios que dejaron cinco muertos, decenas de heridos,

tiendas saqueadas y calles repletas de escombros.

La Policía dijo que por lo menos cinco personas murieron cuando los manifestantes lanzaron piedras y bombas incendiadas, saquearon tiendas y licorerías e incendiaron por lo menos un auto patrulla. Un oficial de la Policía dijo que "parecía que elementos criminales están explotando la situación".

La violencia se inició en la ciudad el lunes cuando la Policía usó gas lacrimógeno para dispersar a la multitud que participaba en una marcha de protesta contra los altos precios de alquiler.

Estos incidentes se producen días después del histórico pacto de paz suscrito entre el Gobierno y el Congreso Nacional Africano (CNA).—Efe.



ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos.

Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones.

Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 519 16 16 y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 519 16 16

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1990

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA

FIAT

Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.



FUTBOL.—ENTRENADOR G. SEGOVIANA:

«Ya está bien de decir que la G. Segoviana no paga a sus jugadores»

«El que no trabaje y no tenga disciplina, no va a jugar»

«Por mi parte no hubo malos entendidos con el equipo DyC»

La plantilla de la G. SEGOVIANA ya está confeccionada, de acuerdo con las manifestaciones realizadas a este diario por el técnico del conjunto gimnástico, ADOLFO REDONDO, con el que tuvimos ocasión de dialogar ampliamente el pasado miércoles. Estas fueron las contestaciones dadas a las preguntas que le formulamos.

—El equipo que juega el primer encuentro del torneo de verano del Patronato, ¿será el habitual en la Liga?

—No. Hay tres jugadores, que no han podido estar en este encuentro con nosotros y que considera que van a ser imprescindibles en el equipo, Oscar, Valdés y Ferradas, del Valladolid Promesas, y Bezos, del Zamora.

ESTOS SON, AQUI ESTAN

—Pues vamos a conocer la plantilla para la temporada que comenzará en el mes de septiembre.

—Van a ser los 19 jugadores. Carmelo y Diego, porteros; Jesús, Fano, Perote, Bezos, Julio Maroto, Pablo y Quique, defensas; Vega, Medina, Alvaro, Angelín, Julio y Catón, en la línea de medios; Oscar Valdés, Ferradas, Carlos y Alvaro.

DONDE DIJE DIGO...

—Al terminar la temporada anterior nos manifestó que Jesús Fano no volvería a estar en la plantilla de la G. Segoviana con Adolfo Redondo, ¿qué ha pasado para el cambio de opinión?

—Es cierto que lo dije. En principio el que iba a venir era Carlos Fano, pero éste ha fichado por el Calahorra, que le paga muy bien y se encuentra sin trabajo. Yo quería una seriedad para la plantilla nuestra en la próxima temporada y por ello no incluía a Jesús. Pero he mantenido una conversación con él y se ha comprometido a cumplir, como él sabe cuando quiere, y en él está el que continúe todo el año o que se vaya antes de concluir la temporada.

¡OJO AL DATO!

—¿Qué les ha pedido a sus jugadores de cara a los encuentros de Liga?

—Les he dicho ya que nadie se



ANTONIO

Vega, tercera temporada en Segovia

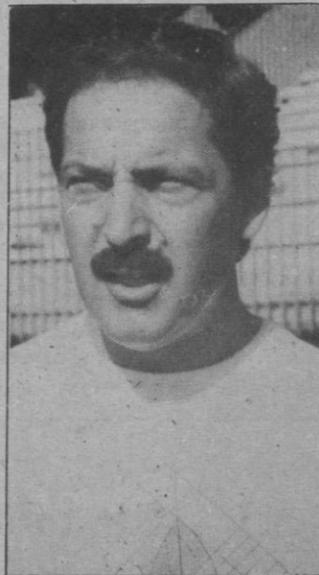


FOTO: ANTONIO

acomode en el puesto, porque hoy mismo ya hay unas pequeñas sorpresas en la alineación (había una clara referencia a Paco Maroto, que no salió en el once inicial), el que no entrene, no trabaje y no tenga disciplina dentro del terreno de juego no va a jugar en la G. Segoviana, y que quiero una entrega total durante toda la temporada, porque el esfuerzo, tanto económico como el mío propio por buscar la gente que hemos logrado reunir, es para llevar al equipo en la zona alta de la tabla. Y si la directiva accedió a lo que yo les solicité, lo lógico será que los palos vengan a mí si el equipo no rinde.

LAS RELACIONES CON DYC

—¿Cree Adolfo Redondo que en su celo por fichar jugadores para el equipo que dirige pudo haber algún mal entendido con el club DyC?

—No sé si habrán existido malos entendidos. Está claro que yo del DyC no he fichado a nadie y pongo como testigos a sus jugadores que yo sólo he hablado con Tomás para una posible incorporación a nuestro equipo. Ni con Churro ni con Pascual, yo he hablado. Sé que el DyC estaba interesado por Pablo y Medina, pero después ellos han decidido venirse con nosotros, lo mismo que Barajas ha decidido irse a DyC o Chuchi, un jugador con el que yo contaba este año para mi equipo, y si no juega conmigo no por ello se va a retirar del fútbol.

—Quiere esto decir que la única rivalidad que va a existir con DyC va a ser deportiva.

—Yo no tengo nada ni contra el entrenador ni contra los directivos de este equipo, pero mientras yo esté en la G. Segoviana voy a pelear por tener los mejores jugadores. Eso sí, sin hacer daño a nadie. Claro que a mí no me gusta que cuando un jugador está prácticamente fichado por la G. Segoviana o ha dado su palabra de que va a venir, incluso juegue un encuentro con nosotros, como el día del At. de Madrid, luego me entero de que al día siguiente hace su presentación con el DyC. No echo la culpa a este club, porque creo que todo ha sido decidido por el jugador (Barajas), al que llamaron para preguntarle si estaba comprometido con nosotros y dijo que no, que no tenía nada firmado. Por lo que se ve su palabra no vale nada. Por eso digo que la culpa no es del club y sí del jugador.

COMPROMISO:
SE VA A PAGAR

—¿No teme el entrenador gimnástico que los compromisos que ha adquirido con los jugadores, a nivel económico en nombre de la directiva no se cumplan y quede él en mal lugar?

—Yo no voy a quedar nunca mal porque yo no les voy a pagar ni un solo duro de mi bolsillo. No he estado en ninguna conversación económica con ellos. Lo de las promesas no nos engañemos, porque este último año han surgido algunas sorpresas respecto de otros equipos muy cumplidores en el pago y yo creo que ya está bien de poner a la G. Segoviana como equipo que no paga. Ahí están los jugadores en el campo y vamos a preguntarles si están o no al día con sus cuentas. Creo que están todos al día de lo que con ellos se pactó. Lo que ahora tienen que hacer esos jugadores, lo mismo que exigieron el pago, es exigirse al máximo en el terreno de juego.

COMENZAR BIEN LA LIGA

—Conoce ya el calendario del Grupo VIII, ¿qué opinión le merece con relación a los partidos que en el inicio de la Liga han "tocado" a su equipo?

—Me gusta bastante. El primer partido es en Astorga, campo difícil, pero es en los inicios de la Liga cuando se puede sorprender. Después recibimos al Benavente, equipo teóricamente asequible, aunque no debemos por dar ganados los partidos antes de jugarles, pero es un calendario que me gusta porque cuando vengan los equipos teóricamente fuertes ya estaremos más rodados y les podremos dar la réplica que todos esperamos. Además yo creo que en la próxima temporada, con la calidad que hay en el equipo vamos hacer que los aficionados vuelvan a presenciar los encuentros en La Albuera, esperando además que los medios de comunicación nos traten mejor que en la temporada pasada.

Que así sea.

J. M.ª



ANTONIO

Carlos, el eterno delantero centro gimnástico

EL «OTRO» DEPORTE

Hacer lo que yo digo...

El hoy entrenador del Barcelona, el todopoderoso ex jugador holandés de fútbol, Johan Cruyff, mantiene unas constantes deportivas de lo más ortodoxas. Lean. La directiva que preside el muy criticado José Luis Núñez, que continúa gastando dinero sin pensar en la gran deuda del club catalán, le pagan al técnico holandés la "tontería" de 250 millones por temporada. Es, con mucho, el técnico mejor pagado del fútbol español y seguramente del mundo futbolero. El señor Cruyff negoció en su día con la directiva del club azulgrana y consiguió lo que reivindicaba. Pero esa postura que él mantiene para sus intereses, la anula por completo cuando son otros los que intentan llegar lo más lejos posibles en la negociación de su contrato. Ahí está el caso Luis Milla, un joven jugador español, con un claro porvenir dentro del fútbol al que el técnico de su propio equipo marginó de tal forma que le impidió jugar e incluso fue apartado del equipo. Puede que esta apetición de don Johan fuera debida a que si al jugador le daban más dinero, él se podía ver mermado en sus emolumentos. Pero la falta de respeto que ha demostrado hacia la persona de Milla, como a la de otros jugadores, y ahí está el caso Roberto, contrasta con el escaso rendimiento que el técnico está dando en el F.C. Barcelona, al que no consigue llevar al título de la liga.

No es comprensible la actitud que frente a una postura tan dictatorial mantiene la junta directiva blaugrana, cuando la negativa postura del técnico ante la negociación de un trabajador del fútbol está conculcando la propia Constitución Española, impidiendo el derecho al trabajo y el deber de trabajar que tienen todos los españoles. Luis Milla, por suerte para él, ha conseguido salir de la órbita del club catalán, que aceptando posturas tan radicales como las de su técnico no se cubre de gloria precisamente.

J. M.ª

FUTBOL

Mañana, a las 7,45,

en La Albuera:

DyC-Al Jaziba

Mañana se disputa el segundo de los encuentros del cuarto torneo triangular de fútbol que organiza el Patronato Deportivo Municipal. Los equipos en liza serán DyC Palazuelos y el conjunto árabe de Primera División Al Jaziba. Un triunfo del equipo segoviano pondría a éstos en clara posibilidad de ganar el torneo, dado el empate que hubo en el primero de los encuentros disputado. El partido comienza a las 7,45 de la tarde en el campo de La Albuera y el precio de las entradas es de doscientas pesetas.

TELEGRAMAS
DEPORTIVOS

FUTBOL: Lothar Matthaeus, jugador de la selección de fútbol de la República Federal Alemana, campeona del Mundial de Italia, fue el mejor del campeonato, a juicio de los aficionados chinos, informó hoy la agencia china Xinhua. De un total de 40.000 votos recogidos, el jugador alemán obtuvo 10.459 seguido del máximo goleador del campeonato, el italiano Salvatore Schillaci, con 9.956 votos.

ATLETISMO: La atleta búlgara Stefka Kostadinova, plusmarquista mundial de salto de altura con 2,09 metros, no podrá participar en los Campeonatos de Europa de atletismo, que se disputará del 27 de agosto al 1 de septiembre en Split (Yugoslavia), por estar recuperándose de una lesión.



EL SEÑOR

D. Julián Plaza Salvador

**Falleció en Segovia
el día 9 de agosto de 1990**

A los 79 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolada esposa: FLORA ESTEBAN LAGARTO; hijas: MARIA MILAGROS y JULIA PLAZA ESTEBAN; hermano: VICENTE; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 11, a las 11 de la mañana, en la iglesia de El Salvador, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio tendrá lugar el lunes día 13, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Aún falta algún tiempo para que comience la competición de liga en la Asociación Nacional de Clubes. Será el 30 de septiembre cuando se abra el calendario oficial. Pero antes de esa fecha los equipos compiten en la formación de sus plantillas.

De algunos de los fichajes habidos hasta el momento, informamos ahora a nuestros lectores:

DOS NOVEDADES

-- Tras la marcha de Erison, el Caja Segovia se quedó sin un sólo extranjero, de los dos que autoriza la norma competitiva. Las relaciones con el citado jugador brasileño, pese a determinar declaraciones que este realizó, terminaron siendo buenas y la directiva del club segoviano le encargó la posibilidad de que consiguiera en Brasil dos jugadores para el equipo segoviano. Por lo que sabemos esos dos jugadores serán Mauricio, ala cierre de 24 años y Marquiños, ala punta de 28 años, ambos juegan en la liga de Brasil. En principio tienen prevista su llegada a España el próximo día 19.

ARREGLADO

-- Tras la decisión del club El Pozo, de Murcia, de abonar la cantidad (600.000 pesetas), en concepto de formación del jugador Erison, este ya ha podido firmar por el equipo murciano, con el que jugará la próxima temporada.

FACILIDADES

-- Con buen criterio, el C.D. La Escuela ha facilitado a Nacho Olmeda, su marcha del club para que pudiera firmar por el Algón, de Arganda. Su comportamiento deportivo y humano en el equipo de Segovia siempre fue extraordinario y no hubiera sido justo que perdiera la ocasión de obtener un buen contrato. Si nuestras noticias son buenas habrán sido 150.000 "razones" mensuales las que tuvieron la culpa de su marcha.

SE QUEDARON

-- Se informó de la posibilidad de que Carlos y Alfonso, también se fueran a otros equipos. No faltaron las conversaciones, pero al final se quedaron en el Caja Segovia.

QUE TENGA SUERTE

Se la deseamos a Juan Montero, tras su fichaje con Redislogar. El ex entrenador del Caja Segovia, tras una temporada y media sin dirigir equipos, aceptó la oferta del equipo madrileño. Ahora sólo hace falta que tenga suerte, porque de fútbol sala sabe y mucho.

PUEDEN QUE SI

Sabemos, aunque no exista confirmación oficial, que el jugador madrileño Antonio Pérez, del equipo Griñón, de la 1ª división, interesa al Caja Segovia y que pudiera ser incorporado al equipo. De momento el club segoviano ha concertado un partido con el Griñón, a jugar en Segovia el día 27 del próximo mes, que va a servir también como presentación oficial del club para la próxima campaña.

EN BUEN CAMINO

Tras la aprobación por la asamblea del C.S.D. de anular la inscripción de la Federación Española de Fútbol Sala y que fuera la de Fútbol quien se hiciera cargo de la parcela de este deporte, las reuniones se suceden. Días pasados fue Angel María Villar quien recibió a miembros de la Asociación de clubes y presidentes de las territoriales de Aragón, Madrid y Castilla. Se pretende con ello acercar posturas y

FUTBOL SALA

Mauricio y Marquiños, dos brasileños para Caja Segovia

Nacho jugará en el Algón la próxima temporada

empezar a caminar con la unificación como bandera.

LA LIGA

La Asociación de clubes ya ha dado a conocer los calendarios de la competición liguera para la temporada 90/91. Se comienza a jugar el día 30 de septiembre. A Caja Segovia, dentro del grupo Par, de la división de honor, le corresponde jugar con Muebles El Norte, de Las Palmas, jugando el primer encuen-

tro en casa el día 7 de octubre frente al Toledart, equipo toledano ascendido en la pasada campaña.

En la primera división nacional, grupo I, se encuentran dos equipos segovianos: Cuéllar y Pub Zarcos. La liga para ellos comienza el 7 de octubre, fecha en que Pub Zarcos juega en casa frente al Mieres y el Cuéllar ha de desplazarse hasta Ponferrada, donde juega con el Fino Rueda. Además de los cuatro equipos citados forman el grupo, Adus (Salamanca), Cacabelos

(León), Lloyd (Madrid), Gesturbi (León), Boandanza (La Coruña), Piratas (Madrid), Avícola (León), Rioja Bordón (Madrid).

TRASLADO

El equipo castellano Balnul, cambia su lugar de residencia, aunque mantenga esta en la misma provincia. Hasta ahora jugaba sus encuentros en la capital. Para la campaña que está a punto de comenzar pasa a denominarse Balnul

Nules F.S. y jugará sus partidos en la localidad de Nules.

LOS ARBITROS

No va haber excesivas variaciones en la Asociación de Arbitros de Fútbol Sala que preside García Arista. Sabemos, eso sí, que han sido muchos los colegiados que no estaban en ella y que dirijan encuentros de la F.E.F.S., los que han pedido entrar. A nadie se le va a decir que no. Pero habrán de dirigir encuentros de las categorías inferiores. Nadie va a dar el salto a división de honor si antes no pasa por el tamiz. Uno de los que pidió el ingreso fue el leonés González de la Fuente. Que por decisión propia quiso seguir en la citada federación. Ahora se le ha dicho que se accede a su petición, pero empezando desde abajo y, claro, el mundialista tiene dudas.

J.M.º

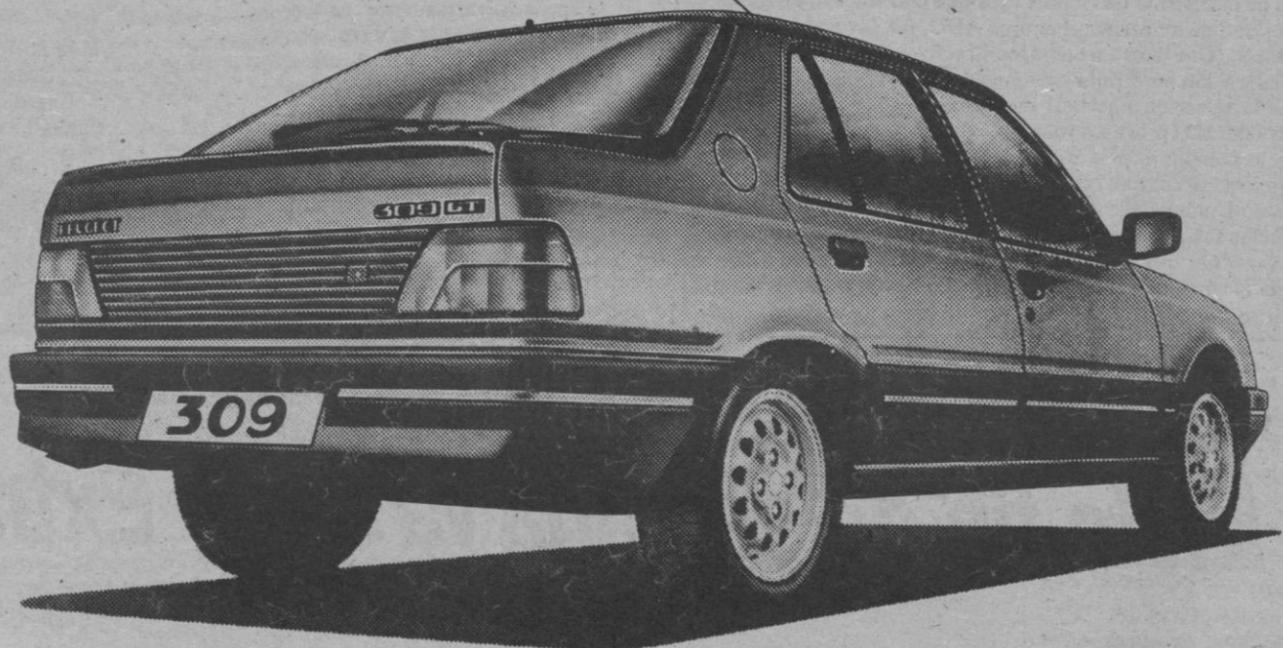
PEUGEOT 309

HASTA 100.000 PTAS. DE AHORRO

Tráenos tu coche usado y disfruta a cambio del Peugeot 309 con un ahorro de hasta 100.000 ptas. En Gasolina o Diesel. Como tú lo quieres por diseño, prestaciones, economía, potencia y equipamiento:

elevadas eléctricas, bloqueo de puertas centralizado y hasta aire acondicionado. Peugeot 309. Como tú lo quieres.

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA



Oferta válida durante este mes, para unidades en stock

MOSA

avda. san rafael, 64
SEGOVIA

su concesionario
PEUGEOT TALBOT



BALONCESTO

El Caja Segovia, en busca de una nueva plantilla

Desde que concluyó la pasada temporada en la primera división femenina de baloncesto, los directivos del Caja Segovia no han cesado en su trabajo. Claro que no es nada fácil trabajar cuando existen muchas dificultades económicas y casi siempre se encuentran, al concluir la campaña, bajo mínimos. Lo que hace mucho más difícil su labor.

A la temporada 90/91, le quedan prácticamente dos meses para comenzar, pero el equipo, la plantilla, ha de estar entrenando desde el próximo día 21 del presente y es necesario para entonces el tener las ideas claras en cuanto a qué jugadoras van a componer la plantilla del equipo segoviano para la difícil campaña que se avecina.

En la época estival es más difícil el conseguir noticias en torno a lo que se va hacer. Pese a ello hemos logrado saber algo de lo que se "cuece" en lo que será la estructura del conjunto.

Dos jugadoras americanas, una de ellas lleva en España, y más concretamente en Tenerife varias temporadas, y otra que nunca ha jugado fuera de su país, Warren --así es su apellido--, pivot de 1,92 son las extranjeras que podrían

cubrir las dos plazas del equipo segoviano en cuanto a extranjeras. Con referencia a las nacionales ya se ha consumado el fichaje de Enma Bezos, la jugadora de Tintoretto y se ha esfumado la posibilidad de que otra compañera de esta, Pilar Delgado, también viniera a Segovia. Pero dado que está estudiando para A.T.S. y en Segovia no hay escuela y en Salamanca sí, se marchó a tierras charras y fichó por el Adus, de la 1.ª división.

Cabe otra posibilidad, y es que la jugadora catalana Eva Clara, a la que ya se hizo oferta en la temporada anterior, pudiera fichar, pero está por medio el equipo de Manresa y será el mejor postor económico el que se la lleve a su equipo.

En cuanto a las jugadoras de casa, aún no se habló, salvo un caso aislado, con ellas y se espera que todas continúen. La verdad es que en la actual estructura del equipo su concierto es imprescindible. Belén Serrano, Concha Casado, Malu Carretero; M.ª José Heredero... ya demostraron con creces de lo que son capaces por defender los colores de su club de siempre.

J.M.ª

LA FEDERACION, CULPABLE...

El baloncesto, ¿camino sin retorno?

De los temas que acontecen dentro del baloncesto español, ya dimos cuenta en las declaraciones que en la Embajada de España en París nos hizo el secretario de Estado para el Deporte, Sr. Gómez Navarro. Y es que la Federación que preside Pedro Sust no es capaz de salir de los negativos números --cerca de los 300 millones de pesetas--, en los que se ha metido a lo largo de su mandato. Pero si ese tema les trae por el camino de la amargura a los federativos, quizás sea por ello que no encuentran momentos para pensar en cómo cambiar la situación que tiene planteado el deporte del baloncesto.

Aquí nos vamos a referir concretamente al baloncesto femenino que intenta su despegue desde hace unos años pero al que ha cortado las alas la propia Federación cuando tomó la decisión de crear una selección, llamada ADO, con la vista puesta en Barcelona-92. A ella se llevó las mejores jugadoras españolas, lo que obligó a los equipos a buscar otras fuera de España, a la vez que se encarecía, por su escasez, el mercado nacional. Ni uno solo de los entrenadores y directivos de equipo de la División de Honor, a los que lanzamos la pregunta sobre la necesidad de mantener el equipo ADO, fue favorable a este en sus respuestas. ¿Qué habrían dicho los directivos de los equipos de la ACB si la Federación les "quita" sus jugadores durante cuatro años para formar la selección nacional masculina? La respuesta habría sido negativa desde el primer momento. Por el contrario sí se "atrevió" en el campo femenino, pese a que tenga en su contra a todos los que trabajan en ese campo, con las excepciones lógicas de Chema Buceta y Manolo Coloma, técnicos del ADO magníficamente pagados. La Federación se ha equivocado con el baloncesto femenino y le ha puesto una zancadilla que tiene su fundamento en la inoperancia. No le importa el cómo queden los equipos, viveros de jugadoras, mientras ellos tiran el dinero.

J. M.ª

(93-102) España, sometida por Grecia de principio a fin

ESPAÑA (47+46): Villacampa (32), Jiménez (13), Romay (4), J. A. Arcega (3) y Zapata (2), cinco inicial. Ferrán Martínez (13), Andréu (3), Montero (12), Bosch y Jofresa (11). 23 canastas de 45 intentos de dos (51%), más 8 de 12 triples (67%) y 23 de 28 tiros libres (82%). 33 rebotes. 26 faltas personales.

GRECIA (54+48): Stergakos (5), Fassoulas (15), Christodoulou (32), Galakteros (10) y Yannakis (31), cinco inicial. Ioannou, Patavoukas (5) y Kabouris (4). 24 canastas de 44 intentos de dos (55%), más 11 de 22 triples (50%) y 21 de 27 tiros libres. 31 rebotes. 21 faltas personales.

ARBITROS: Paolo Zanon, de Italia, y Antonio Afini, de Uruguay. El principal estuvo demasiado estricto con el bando español, y el auxiliar apenas existió.

Grecia no dio opción al equipo español en ningún momento y se ganó matemáticamente la disputa de la fase final en el Luna Park de Buenos Aires. Pese a la gran actuación de Jordi Villacampa, España adoleció de poder reboteador en ambas canastas, y en ningún momento pudo pasar por delante del marcador. No se puede decir que los griegos no avisaran de sus aviesas intenciones, ya que desde el comienzo tomaron la delantera, sin perderla nunca. Defendieron el liderazgo del partido con uñas y dientes. El corazón lo pusieron, pero también el acierto, la disciplina, y la fe en sus posibilidades.

En el ataque todo se fiaba a la inspiración de un Villacampa que cuajó unos primeros 17 minutos de excepción. Llevaba 20 puntos y había provocado 8 faltas a sus marcadores. Pero apenas recibía ayuda, y se agotó pese a lo cual continuó peleando y en ocasiones anotando.

España ofensivamente es un desastre cuando se trata de romper una defensa estática, y no digamos nada del tema de los rebotes. Todas las pruebas que intentó Díaz Miguel le salieron mal. Ni Romay

infundió temor, ni Ferrán o Andréu le ayudaron a cerrar el cesto. Era cómodo transitar su zona.

El equipo griego falló poco, sobre todo desde el perímetro, pero cuando lo hicieron disponían luego de la opción de repetir el intento. Ni la cuarta personal de Fassoulas (m. 30, 71-78) supieron aprovecharla

los españoles para meter balones bajo el aro que ya no defendía el pivot del Paok Salónica.

Hay que añadir que algunos jugadores no parecen muy competidos con su técnico. Montero dejó claro en el último tiempo del choque, con gestos de desacuerdos y desaprobación.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GRUPO A

Yugoslavia, 92; Venezuela, 84. (8-VIII).
Puerto Rico, 78; Angola, 75. (8-VIII).
Puerto Rico, 88; Venezuela, 74. (9-VIII).
Yugoslavia, 92; Angola, 79. (9-VIII).

	L	G.	P.	PF.	PC.	Ptos.
1. Yugoslavia	2	2	0	184	163	4
2. Puerto Rico	2	2	0	166	149	4
3. Venezuela	2	0	2	158	180	2
4. Angola	2	0	2	154	170	2

GRUPO B

Australia, 106; China, 85. (8-VIII).
Brasil, 125; Italia, 109. (8-VIII).
Australia, 89; Italia, 94. (9-VIII).
Brasil, 138; China, 95. (9-VIII).

	L	G.	P.	PF.	PC.	Ptos.
1. Brasil	2	2	0	263	204	4
2. Australia	2	1	1	195	175	3
3. Italia	2	1	1	203	215	3
4. China	2	0	2	180	244	2

GRUPO C

Estados Unidos, 103; Grecia, 95. (8-VIII).
España, 130; Corea del Sur, 101. (8-VIII).
Estados Unidos, 146; Corea del Sur, 67. (9-VIII).
España, 93; Grecia, 102. (9-VIII).

	L	G.	P.	PF.	PC.	Ptos.
1. Estados Unidos	2	2	0	249	172	4
2. España	2	1	1	223	203	3
3. Grecia	2	1	1	197	196	3
4. Corea del Sur	2	0	2	168	276	2

GRUPO D

Unión Soviética, 97; Argentina, 77. (8-VIII).
Canadá, 83; Egipto, 68. (8-VIII).
Canadá, 88; Argentina, 96. (9-VIII).
Unión Soviética, 102; Egipto, 76. (9-VIII).

	L	G.	P.	PF.	PC.	Ptos.
1. Unión Soviética	2	2	0	199	153	4
2. Canadá	2	1	1	171	164	3
3. Argentina	2	1	1	173	185	3
4. Egipto	2	0	2	144	199	2

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

Este fin de semana va a ser Extraordinario.

Este fin de semana se celebra sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva. Selle sus boletos el jueves y el viernes y prepárese. Este fin de semana va a ser extraordinario.

Sábado 11 de Agosto

SORTEO EXTRAORDINARIO
de **lotería primitiva**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO dos locales comerciales. Carretera Villacastín y Sargento Provisional. Teléfono 431250.

ALQUILO tres plazas de garaje en Fernández Ladreda, 28. Teléfono 431643 (de 1,30 a 4).

SANTANDER, estudios y pisos céntricos, 2.ª quincena Agosto y Septiembre, quincenas, semanas. 942/273054, 222910. En Peñacastillo, apartamento lujo amueblado, 1-2 dormitorios, garaje, trastero, vendo-alquilo.

SE ALQUILA piso en Alicante, mes septiembre. Teléfonos 171089 y 171753.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO CHIVAS, CABRAS y SEMENTALES, RAZA «SAANEN», ALTA PRODUCCION
☎ 983/35.73.41
Mañanas de 11 a 14 horas

VENDO sementales y chotos Limosín puros, saneados. 181623. El Espinar.

VENDO vaca suiza abocada al segundo. Gregorio Sanz. Arcones. Teléfono 504060.

VENDO 25 corderas de 30 kilos, churras, para carne. Teléfono 164325.

VENDO 30 corderos de 25 kilos. Julián Muñoz. Hontalbilla.

ATENCION: Pavos machos 3 meses, raza gigante. Escultor Marinas, 24. Teléfono 425807.

TRABAJO

SE NECESITA camarero fijo para discoteca. Teléfonos 540138 y 540252.

SE NECESITA personal para explotación agrícola y ganadera. Teléfono 531107 (Ref. 40/1/T001).

CHICA, se necesita para todo el año. Familia sencilla en casa de campo a 40 kilómetros Segovia. Teléfono 91/5636302.

SE NECESITA camarero para terraza, descanso domingos. Teléfono 435032. (Ref. 40/1/M007).

DISJOCKEY conocimientos musicales amplios, mínimo 25 años, bien remunerado. Apartado de Correos 380. Segovia. (Ref. 40/1/M037).

SE NECESITA señora de limpieza para bar. Teléfono 434807, de 2 a 4,30. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO chica de 9 a 3. Teléfono 441085.

SE NECESITA chica para atender niño. Teléfono 442493 (de 10 a 12 mañanas y a partir 10 noche).

SE NECESITA cocinero. Teléfono 983/800612.

VEHICULOS

VENDO tractor Barreiros 70.70. Teléfono 594346.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO, furgones, frigoríficos, isoterma y normales, cabezas tractoras, toda prueba. Carretera San Rafael, km. 92.

CAMIONES, furgonetas, tractocamiones, dumper, varias marcas y modelos. Plataformas, basculantes y bañeras. HERCALSA, Servicio MAN. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

PARTICULAR: 4 ejes, Pegaso, basculante, tarjeta nacional. Teléfono (911) 575110.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (96) 5208034. Sólo mañanas.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pasés de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

¡ATENCIÓN! Si no cobra Pensión, infórmese. Teléfono 442506.

TRASPASOS

SE TRASPASA papelería librería. Teléfono 430663 (a partir 9 noche).

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Muy interesante. Teléfonos 431226 y 421291.

SE TRASPASA mesón con horno de asar. Teléfono 550266. Riaza.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
IMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Casa Judería Vieja, 3 plantas, buhardilla para rehabilitar.

TOVAR: Vende local 80 m², C/San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Bar en venta. San Lorenzo, 70 m², amplia fachada.

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Amplia fachada.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. 2 baños. Planta 4.ª.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m², parcela 2.000 metros.

MIGUEL TOVAR
IMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
TRASPASO NEGOCIO HOSTELERIA
Junto al Regimiento
Baja renta
43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Local venta calle de Los Coches. 85 m², doble altura.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

MIGUEL TOVAR
IMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
TRASPASA TIENDA
Muy céntrica
Instalada
Mucho paso
43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso Vía Roma. 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Piso zona San Millán. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor-Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vendé pisos junto a Los Castillos de 2-3 dormitorios. Calefacción individual, vistas panorámicas.

TOVAR: En San Cristóbal alquiler local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
IMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Ctra. SORIA. 206 m. Dos plantas diáfanas. Buenas luces.

HABITAT: SAN LORENZO. 70 m. Parcela 170 m. Para rehabilitar. Buena orientación.

HABITAT: SANTO DOMINGO. 110 m. 2 plantas. Excelente ubicación.

HABITAT: C/ CAÑUELOS. 450 m. Amplia fachada. Jardín 300 m. Grandes posibilidades.

CHALETSS!!!
2.ª Fase
Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA

HABITAT

VENDE APARTAMENTO San Ildefonso
● Planta ático. 65 m²
● Preciosas vistas.
Seminuevo. Trastero
¡4.700.000!

HABITAT: C/ VELODROMO. 65 m. Patio 130 m. Para rehabilitar.

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA. 210 m. Proyecto aprobado. 2 plantas. Oportunidad.

HABITAT: PLAZA GUEVARA. 435 m. Jardín 200 m. Local alquilado. Necesita reforma.

HABITAT: SAN LORENZO. 505 m. Molino y casa rehabilitada. Magníficas vistas. Precio interesante.

HABITAT: Ctra. AREVALO. 260 m. Muy buen estado. Jardín 200 m.

HABITAT: EL SALVADOR. 231 m. Planta local y 3 viviendas. Situación ideal.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VENTAS

SE VENDE auto-servicio de alimentación. 300 m², amplio vecindario. Barrio La Fuentecilla (Puente Hierro). Informes: De 9 a 2. Teléfono 430661.

40.000 m², buen acceso, proyecto agua y luz, 165 ptas. m². Teléfono 428437.

VENDO piso pequeño. Teléfono 435934.

VIVIENDA edificio Bella-Vista de Pascual Hermanos. Próxima entrega. 3 dormitorios/garaje. Esmerada construcción. 435461. De 11 a 13 mañanas.

VENDO piso dos dormitorios, junto Diputación, seminuevo. Teléfono 433587.

VENDO dos fincas carretera La Granja-Torrecaballeros. Teléfono 471402.

ARTICULO único para fiestas Cuéllar, especial para peñas, etc., preferiblemente autoventas. Teléfono 91/6884226.

PISOS cuatro y cinco dormitorios, primera calidad, plaza de garaje, trastero, calefacción individual gasóleo, junto plaza Oriental. Financiación 15 años. Teléfono 442582 (de 11 a 1).

SE VENDE o alquila nave 1.200 m². Polígono El Cerro. Teléfono 441518.

MESA REVUELTA

EMPRESA SEGOVIANA AL I SALON MONOGRAFICO DE LA VENTANA, TECHO Y CERRAMIENTO

Por primera vez Madrid contará con un salón dedicado a los sectores de la Ventana, Techo y Cerramiento, que bajo la denominación de VETECO pasará a incorporarse al Calendario Oficial de IFEMA. La celebración tendrá lugar el próximo mes de octubre durante los días 26 al 29 en el Recinto Ferial de la Casa de Campo.

Faltan dos meses para su inauguración y según información facilitada por los organizadores, 115 empresas han solicitado, hasta la fecha, su participación en la convocatoria, cifra que a tenor de la buena acogida e interés despertado entre las firmas del sector, se prevé incrementarse notablemente. Por tal motivo, además del Pabellón 11 --en principio, única sede prevista para el certamen-- se estima ampliar el espacio poniendo también a disposición el Pabellón 12, lo que supondrá un total de superficie neta de exposición de 8.000 metros cuadrados. Entre las solicitudes figura la de una empresa segoviana, Persianas Hernando.

SE NECESITA ABOGADO

Para trabajar en grupo de empresas

Interesados llamar ☎ 44 22 86 (Ref. 40/1/M052)

SE PRECISAN OFICIALES Y AYUDANTES DE FONTANEROS

Bien retribuidos

CALORINSA
Teléfono 43 37 50
Ref. 40/1/T001

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Triple trasplante de corazón, pulmones e hígado

París.—Un triple trasplante de corazón, pulmones e hígado ha sido realizado, por primera vez en Francia, por el equipo del profesor Alain Carpentier del hospital Broussais de París, informaron hoy fuentes del citado centro.

La operación se efectuó el pasado día 22 a una joven de 16 años que sufría una enfermedad que altera las secreciones mucosas y repercute en el funcionamiento de diversos

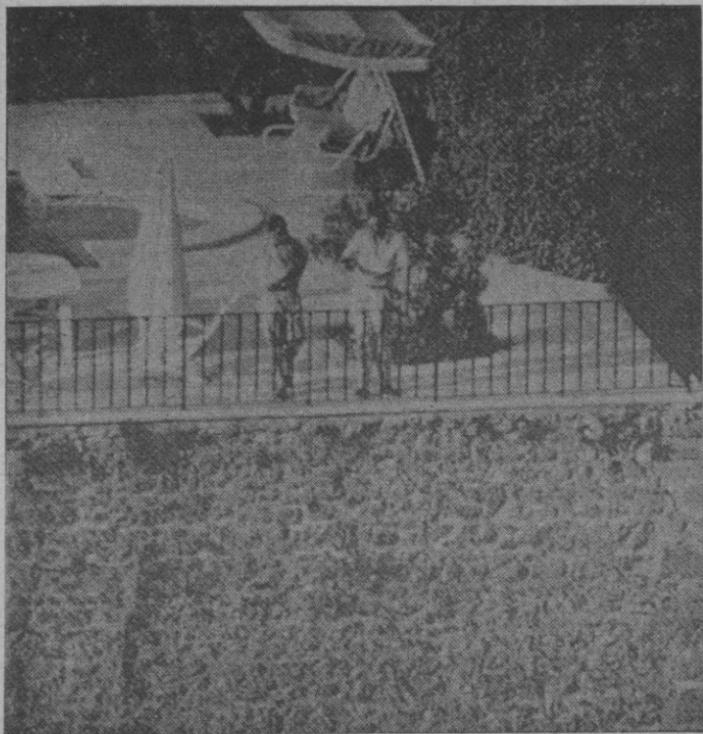
órganos digestivos y respiratorios.

La joven, cuya identidad no ha sido facilitada salió ayer del hospital "en perfecto estado de salud" según el parte médico, estaba enferma desde pequeña y esperaba un donante desde hace más de un año.

Los órganos trasplantados fueron extraídos tres horas antes de la operación de otra joven que falleció en un accidente de circulación.

A la espera de Lady Di

Carlos de Inglaterra descansa en Puigpuyent



Palma de Mallorca.—El heredero de la Corona británica, Carlos de Inglaterra, descansa estos cuatro días, antes de que lleve su esposa Lady Di a Mallorca, en una mansión del empresario Felipe Villalonga en la localidad de Puigpuyent, a 14 kilómetros de Palma.

La finca, que lleva el nombre de Son Forteza, está situada en plena sierra de Tramuntana y es uno de los sitios ideales para descansar entre bosques de abetos, pinos y abundante vegetación.

Carlos de Inglaterra, con su brazo izquierdo en cabestrillo a causa de la lesión que sufrió hace unos días durante un partido de polo, llegó a esta finca, tras complimentar a los Reyes de España en el Palacio de Marivent.

El domingo día 12, Lady Di, acompañada por sus hijos Guillermo y Enrique, llegará a Palma de Mallorca para disfrutar de unos días de vacaciones junto a su marido, el Príncipe Carlos.

Los Príncipes de Gales se alojarán a partir de ese día en el palacio de Marivent y compartirán sus jornadas veraniegas con la Familia Real Española.—Efe.

La población canina de Madrid llevará tatuada su identificación

Madrid.—Los perros de Madrid llevarán tatuada en una oreja su identificación, lo que permitirá localizar los datos del animal en cualquier circunstancia en que se encuentre, informaron a "Efe" fuentes de la asesoría técnica de la Concejalía de Sanidad del Ayuntamiento.

La misma fuente explicó que el tatuaje lo efectuarán los veterinarios cuando el dueño dé de alta a su perro, que suele coincidir con la primera vacunación a la que obligatoriamente se tiene que someter al can.

"La letra M, distintivo de Madrid, y un número, compondrán la documentación-tatuaje que sólo puede verse mediante un aparato electrónico, que lee el citado código y descifrado ofrece un listado con la raza, fecha de nacimiento, vacunaciones que tiene puestas y nombre y lugar de residencia de su dueño", agregó la citada fuente.

Este sistema de identificación perruna está contemplado en la Ley de Protección de Animales, aprobada por la Asamblea de Madrid el pasado mes de febrero a iniciativa del diputado del Grupo Mixto Nicolás Piñero.

Fuentes municipales esperan que para dentro de dos o tres meses todos los perros de Madrid con dueño, unos 95.000 de un total de 110.000, lleven este distintivo, que permitirá averiguar el paradero del amo en cualquier circunstancia que rodee al animal: pérdida, abandono o agresión a personas.—Efe.

A la venta las entradas para el concierto de Pavarotti en Barcelona

Barcelona.—La empresa DPM, que patrocina los conciertos del tenor Luciano Pavarotti en España, ya ha puesto a la venta un total de 45.000 entradas para asistir a la actuación que ofrecerá el próximo 8 de septiembre en Barcelona.

El concierto, que se celebrará en el estadio Olímpico, será el más multitudinario de los realizados por Pavarotti, después del ofrecido el pasado septiembre en Madrid.

Los promotores del concierto afirmaron a "Efe" que la decisión de organizar un concierto masivo vino motivada por la gran expectación que creó la última actuación del cantante en Barcelona, el pasado mes de junio en el Teatro del Liceo.

Los organizadores se vieron obligados a instalar dos pantallas gigantes en el exterior del Liceo, en las Ramblas, ante la gran cantidad de público que se quedó sin entrada.

Las localidades se han puesto a la venta al precio de 2.500, 5.000, 7.500, 10.000, 15.000 y 25.000 pesetas.

La Orquesta Ciudad de Barcelona, dirigida por Leone Magiera, y la flauta de Andrea Griminelli acompañarán a Pavarotti en el concierto, en el que interpretará piezas de Donizetti, Mozart, Verdi, Puccini y Bizet, entre otros.

NOMBRES propios

ERNEST LLUCH NIEGA HABER CRITICADO EL CURSO DE FLAMENCO DEL ESCORIAL

El rector de la Universidad Menéndez y Pelayo, Ernest Lluch, manifestó ayer su asombro y sorpresa por las declaraciones que se le han atribuido, sobre un curso de flamenco que se está celebrando esta semana en El Escorial, y las reacciones que por ello se han suscitado: "No he hecho ningún juicio negativo ni sobre el flamenco ni sobre los cursos de El Escorial."

La polémica estalló cuando, el pasado martes, Ernest Lluch hizo estas declaraciones a Radio Nacional de España: "Se nos acusa de serios y aburridos, pero nuestros cursos se caracterizan por su rigor y seriedad, y no nos ponemos a bailar flamenco por los pasillos".

BENEDETTI, CONTRARIO A LAS CONMEMORACIONES DEL V CENTENARIO

En el desarrollo del curso "La aventura de contar", que se celebra dentro del marco de las actividades de verano de la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida, en Huelva, el escritor uruguayo Mario Benedetti se mostró crítico sobre las conmemoraciones del V Centenario del descubrimiento de América, ya que, según explicó, "en el afán de encontrarlo todo



elogiable, incluso se tiran por la borda las cosas realmente importantes".

Rosa Conde, la ministra portavoz del Gobierno, declara en una entrevista a La Vanguardia que está convencida de que "soy ministra por ser mujer. Si no, seguramente no lo sería". Confiesa también que su hijo se llama Ernesto Vladimiro "en honor al Che y a Lenin, y no le pusimos Fidel porque el registro civil sólo permitía dos nombres". Conde se defiende de los que se meten con ella por su mala dicción alegando que "no es una presentadora del Telediarío".

CELA HOMENAJEADO EN LANZAROTE



El Premio Nobel de Literatura, Camilo José Cela, recibió esta semana un homenaje en la isla de Lanzarote, en reconocimiento a su labor literaria. En una cena de gala organizada por el alcalde del municipio de Tegüise, Dinás Martín, el escritor gallego y su compañera, Marina Castaño, compartieron mesa con los ex-presidentes del Ejecutivo canario, Fernando Fernández y Jerónimo Saavedra. Cela eligió este año Lanzarote para pasar sus vacaciones, realizando excursiones a La Graciosa.

XAVIER CUGAT TRABAJA CATORCE HORAS DIARIAS EN UN NUEVO PROYECTO

El nonagenario artista catalán Xavier Cugat trabaja catorce horas diarias en la realización del último proyecto que tiene en mente, la elaboración de 300 láminas en las que se cuentan diversas facetas de su vida, una de las cuales ofrecerá al Rey Juan Carlos.

"El precio de estas láminas será de 150.000 pesetas por colección. Las cuatro primeras las ofreceré en cuanto termine. Una será para el Rey, otra para Jordi Pujol, otra para Pasqual Maragall y otra para Joaquín Nadal, alcalde de Gerona, mi ciudad natal", dijo el polifacético artista a "Lecturas".

Cugat, que vivió durante doce años en el Hotel Ritz de Barcelona, adquirió un piso en un bloque de apartamentos muy modernos donde no falta de nada, ya que tiene a su disposición desde un servicio médico hasta restaurante.—Efe

PALOMO LINARES SE TRASLADA AL HOSPITAL

El matador de toros Palomo Linares abandonó, por primera vez desde el gravísimo accidente de tráfico que sufrió el pasado mes de junio, la finca "El Palomar" para trasladarse al hospital y hacerse una revisión médica.

El diestro dijo que está "enyesado por todas partes" y añadió que "parece que la cosa va bien y poco a poco me voy recuperando, pero tendrá que pasar bastante tiempo hasta que esté en perfectas condiciones".

El torero fue acompañado de su mujer, Marina Danko, quien explicó que "según nos ha dicho el doctor, todo marcha perfectamente. Le ha hecho radiografías y evoluciona favorablemente".—Efe

DONDE TU QUIERAS



BENIDORM DESDE 16.100 PTS.
TORREMOLINOS DESDE 15.925 PTS.

8 DIAS CON PENSION COMPLETA NIÑOS GRATIS

TENEMOS EL MUNDO PARA TI



viajes castilla

EZEQUIEL GÓNZALEZ, 30 - TELEF. 43 50 63 - SEGOVIA